

## La fiesta de San Francisco de Asís en nuestra ciudad



Con diversas actos se conmemoró ayer en Burgos la festividad de San Francisco de Asís. Las fotografías procedentes presentan tres grupos que corresponden, de arriba abajo: en primer término, los veterinarios, a la salida de la ceremonia religiosa celebrada en la iglesia de la Anunciación; en la segunda plaza, un grupo de profesores mercantiles, después de la misa patronal; finalmente, cuatro guardas forestales del Distrito Forestal de Burgos que fueron condecorados ayer, en la fiesta de su Santo Patrón. — (Foto "Fede")

Los españoles pueden tener la seguridad de disponer de los recursos que la Ciencia aconseja frente a la epidemia gripal

Aun cuando ésta ha comenzado a extenderse en España, las características clínicas de la enfermedad son leves

Madrid.— La epidemia gripal de origen asiático, ha comenzado a extenderse por nuestro país a partir de las vías fronterizas y de los puertos de mayor tráfico. El número de ataques afecta a un tanto por ciento no muy elevado de la población y las características clínicas de la enfermedad son leves. La situación sanitaria actual en este aspecto como en otros, es francamente buena.

La Dirección General de Sanidad ha esperado este acontecimiento y durante estos meses de verano ha movilizado sus recursos asistenciales y profilácticos.

La situación de la Administración sanitaria ante este acontecimiento epidémico es bien apreciada en los medios internacionales. Varios países han solicitado de nosotros información y sobre todo medios profilácticos. Estamos frente a una epidemia gripal de escasa gravedad, que por ahora no necesita previsiones extraordinarias.

Sin embargo, la movilización de recursos que el Gobierno ha desplegado son precautorios ante la posibilidad, no probable, de que la epidemia en el curso del invierno adquiera una mayor virulencia. Sus técnicos sanitarios están en contacto con los medios científicos internacionales, se han desplazado y se desplazan actualmente a ellos.

Disponemos de medicamentos apropiados y aunque es muy posible que ante esta onda de epidemia gripal sean muy pocos los medicamentos necesarios, hemos incrementado su fabricación, así como la vacuna antigripal.

Los españoles pueden tener la seguridad de que frente a la epidemia gripal dispondrán de los recursos que la Ciencia aconseja.

Washington.— El Servicio de Sanidad pública de los Estados Unidos ha anunciado un aumento de docientos mil casos de gripe desde la semana última.

Esta cifra eleva a 422.650 el número de casos registrados en Estados Unidos desde la aparición de la gripe asiática en el verano.—Efe.

Nueva Orleans. (Luisiana). — El Departamento de Sanidad de Luisiana, ha anunciado que treinta y seis personas han muerto de gripe en el Estado, entre Enero y Julio. Según el citado Departamento, unas trescientas mil personas han sido atacadas por la gripe desde el pasado 14 de Julio.—Efe.

Las golondrinas se van...

Barco de Avila.—Las golondrinas, sorprendidas por la nieve que cayó en los pueblos de mayor altitud de la comarca paraguana, aprovechando la temperatura benigna y el soleado día de hoy, han emprendido la emigración, cuando en grandes bandadas limpiaban de pequeños insectos determinadas zonas de la ribera del Tormes.—Cifra.

# RUSIA LANZO ANOCHE EL PRIMER SATELITE ARTIFICIAL DE LA TIERRA

## Puede ser observado por medio de los más sencillos instrumentos de óptica

### DETALLES COMPLEMENTARIOS

Londres. — De acuerdo con la información preliminar el cohete que transportó al satélite hasta la estratosfera le imprimió la velocidad de órbita de unos ocho mil metros por segundo. Su vuelo —prosiguió la emisora moscovita— será observado a los rayos del Sol naciente o poniente con la ayuda de los más sencillos instrumentos ópticos, tales como anteojos o gafas aluminadas.

El satélite pasará sobre Moscú dos veces hoy a las 1'46 de la madrugada y a las 6'42 (horas locales). El lanzamiento del satélite fue la señal para los radioaficionados y astrónomos de todo el Mundo para sintonizar sus aparatos con el fin de recoger señales del transmisor de radio instalado en su interior. Los telescopios fueron enfocados en todos los puestos de observación organizados con motivo del Año Geofísico Internacional. Es el primer paso del plan de Rusia de enviar naves astronómicas a la Luna, Marte y Venus de aquí a 1965.

Radio Moscú dijo que el satélite dará una revolución completa en una hora y treinta y cinco minutos y añadió que su órbita se inclina en un ángulo de sesenta y cinco grados al plano ecuatorial. Los transmisores de radio instalados en su interior están emitiendo señales de 20,005 y 40,002 megacilos o en una longitud de onda de 15 y 7,5 metros.

La emisora moscovita dijo que la potencia de los transmisores asegurará su recepción en cualquier emisora de radioaficionados. «Las señales —añadió— son parecidas a las telegráficas de una duración de 0'3 segundos con pausas idénticas. Las señales de una frecuencia son enviadas durante las pausas en las señales de la otra frecuencia. Hizo constar que los observatorios científicos en Rusia están ya realizando los oportunos estudios.

La emisora añadió que «los cálculos han demostrado que, debido a la tremenda velocidad del satélite, al final de su existencia se incendiará cuando entre en contacto con las capas más densas de la atmósfera».

El anuncio ruso significa que la Unión Soviética ha ganado la batalla por el lanzamiento del primer satélite artificial.

LONDRES, 5. — RUSIA LANZO ANOCHE EL PRIMER SATELITE ARTIFICIAL DE LA TIERRA, SEGUN INFORMA RADIO MOSCÚ. EL ANUNCIO DE LA CIUDAD EMISORA, QUE DIVULGÓ UN COMUNICADO DE LA AGENCIA SOVIETICA "TASS" DICE: "EL PRIMER SATELITE ARTIFICIAL DEL MUNDO HA SIDO LANZANDO SATISFACTORIAMENTE EN LA UNION SOVIETICA EL CUATRO DE OCTUBRE". "EN ESTOS MOMENTOS —PROSIGUIÓ— SE ENCUENTRA RODEANDO LA TIERRA A LO LARGO DE SU TRAYECTORIA ELIPTICA A UNA ALTURA APROXIMADA DE NOVECIENTOS KILOMETROS". EL SATELITE TIENE FORMA ESFERICA, SU DIAMETRO ES DE 58 CENTIMETROS; PESA 83,6 KILOS Y LLEVA ACOPLADO EN SU INTERIOR UN TRANSMISOR DE RADIO". EL LANZAMIENTO DEL SATELITE FORMA PARTE DEL PROGRAMA DEL AÑO GEOFISICO INTERNACIONAL.

## Nuevos y graves disturbios en las calles de Varsovia

### Choques entre dos mil estudiantes, la policía y los milicianos comunistas

Berlín. — La pasada noche unos 800 policías y 200 miembros de la milicia de trabajadores, lucharon contra unos dos mil estudiantes que se manifestaron en protesta por haber establecido el Gobierno una censura en un periódico estudiantil anticomunista.

Los periódicos de Varsovia informan hoy que se practicaron muchas detenciones pero no se señala la cifra, aunque se tienen informaciones de que por lo menos tres estudiantes incluída una muchacha, resultaron heridos.

La violencia de los choques en las calles de Varsovia se ha recrudecido al entrar en acción la milicia de trabajadores.

«Su intervención no era necesaria —ha dicho un habitante de la ciudad— iban con cascos y en camiones como los alemanes durante la guerra, y excitaron a los estudiantes».

Esta es la primera vez que se producen disturbios de este estilo en la capital polaca desde que terminó la guerra, y todos los periódicos facilitan una idéntica información sobre ellos, facilitada por la agencia oficial polaca «Paps».

«La citada agencia dice en su informe que un grupo de teddy boys trataron ayer por la tarde de organizar una manifestación, gritando frases contra el Gobierno. La policía detuvo a los agitadores».

Un fotógrafo del periódico londinense «Times» y un corresponsal del periódico de Alemania Occidental «Die Welt» fueron detenidos por la policía, durante la manifestación y retenidos por espacio de varias horas.

El ambiente hoy en Varsovia es de una gran tensión.—Efe.

### NUMEROSOS HERIDOS

Berlín. — En los disturbios registrados en Polonia y en los que han participado estudiantes, veinte de éstos últimos han resultado gravemente heridos y han sido hospitalizados en una clínica de la calle Wawelska, de Varsovia. Se sabe que otros fueron llevados por sus compañeros a médicos particulares. Siete milicianos comunistas han sido hospitalizados, con heridas de diversa intensidad.—Efe.

### MANIFESTACION DE PROTESTA

Berlín. — Miles de polacos se han manifestado en las calles de Varsovia como protesta contra el trato que han sido objeto los estudiantes universitarios por parte de la policía. Al registrarse incidente entre los manifestantes y la policía, entraron en acción las tropas armadas con portas de goma. Las tropas, apoyadas por los milicianos, dispersaron una gran manifestación.

Se trata de la mayor demostración de inquietud pública desde la reorganización del régimen polaco el pasado año.

Siete mil personas, entre las que se encontraban gentes de todas las edades, comenzaron a manifestarse por las calles de Varsovia.

En la lucha se oyeron gritos de cabajo Gomulka y otros similares, que nunca habían sido pronunciados en las calles de Varsovia. Ante la llegada de nuevos refuerzos de la policía, la multitud se dispersó.

Sin embargo, una nueva manifestación se formó después frente al edificio de la Escuela Politécnica, igualmente integrada por miles de personas. La manifestación se repartió en pequeños grupos que

corrieron los lugares más importantes de la capital polaca.

La multitud armada de piedras y palos contrató a la policía y la lucha se prolongó durante más de tres horas.—Efe.

### TRES ESTUDIANTES ALEMANES, CONDENADOS

Berlín. — Un Tribunal de la Alemania Oriental ha condenado a tres jóvenes estudiantes a penas de prisión que oscilan entre los dos años y medio y los cuatro años por actividades subversivas, acusados de haber constituido un grupo ilegal encaminado a facilitar un golpe contra el revolucionario. También fueron acusados de realizar visitas periódicas al Berlín occidental.

## Guy Mollet encargado de formar nuevo Gobierno para Francia

### Mientras tanto, multitudes nacionalistas tunecinas forman en manifestaciones antifrancesas

#### Incidente en un poblado libio cercano a la frontera de Argelia

París. — El político socialista Guy Mollet ha llegado al palacio del Eliseo, poco después de las diez de la mañana, en un coche que el presidente, René Coty, le había enviado. ENCARGO DE FORMAR GOBIERNO

París, (urgente). — El presidente René Coty, ha llamado al dirigente socialista Guy Mollet, para encargarse de la formación de un nuevo Gobierno.—Efe.

MOLLET ACEPTA. París.—El ex jefe del Gobierno, Guy Mollet, ha accedido a intentar la formación de un nuevo Gobierno, aunque ha dado a los dirigentes políticos de la nación un plazo máximo de 48 horas para aceptarle o rechazarle. Mollet manifestó a los periodistas que "se sentía escéptico". "Nada me permite creer —dijo— que me sea posible la formación de un nuevo Gobierno".

La Prensa francesa comparte el escepticismo de Mollet por las siguientes razones:

1.—Fue derrotado en la Asamblea porque los conservadores no aprobaban su plan de elevar los impuestos para atender a la seguridad social, plan que Mollet todavía apoya.

2.—Mollet también está a favor de la ley de bases para Argelia, que fue la causa de la derrota del Gobierno de Bourges-Maunoury, al votar los conservadores en contra.—Efe.

### EXPULSION DE DOCE FRANCESES

Túnez.—Han sido expulsados de Túnez doce subditos franceses.

En su alocución semanal por radio, Bourguiba señaló al pueblo tunecino que no interferiría si deseaba manifestarse e iniciar una campaña de evacuación de los ciudadanos franceses en Túnez para imponer el respeto a la Soberanía tunecina. MANIFESTACIONES Y HUELGA

Túnez.—Miles de tunecinos han recorrido las calles principales de la capital agitando banderitas nacionales y gritando "Francia, vete" y "Queremos armas". La policía y los hombres del partido Neo-Destur estaban preparados para impedir desórdenes antifranceses. Los 180.000 residentes franceses y los 40.000 soldados de

esta misma nacionalidad no salieron a la calle.

### POBLADO DESTRUIDO

Bengasi (Libia). — Se declara aquí de fuente oficiosa que fuerzas francesas han atacado y destruido un poblado militar libio en la frontera con Argelia. Parece que el poblado de Yasin, en el Fezzán, fue objeto el jueves de ataque por aire y por tierra.



GUY MOLLET

## El representante español en la Caritas elegido miembro de su Comité ejecutivo

### Monseñor Baldeli seguirá siendo presidente

Roma. — Monseñor Fernando Baldeli ha sido reelegido presidente de la Caritas internacional. La votación se efectuó después de los trabajos del Congreso de la Organización, celebrados en Roma. Además, han sido elegidos miembros del Comité ejecutivo de la Caritas internacional, los representantes de las Caritas de España, Alemania, Chile, Francia, Bélgica, Países Bajos, Vietnam, Japón y Canadá.—Efe.

## APERTURA DE CURSO



Momento en que el gobernador civil de la provincia, señor Fernández-Victorio, entrega el diploma acreditativo de la terminación de sus estudios a un alumno de las Escuelas Técnico-Profesionales "Padre Arámburu", durante el acto de apertura de curso en dicho Centro. — (Foto "Fede")

## Solemne misa en El Pardo con motivo de la onomástica del Caudillo

### Con SS. EE., asistieron al acto todos los ministros y otras altas personalidades

Madrid. — Con motivo de la festividad de San Francisco de Asís, onomástica del Jefe del Estado, se ha celebrado esta mañana en la capilla del Palacio de El Pardo una solemne misa, oficiada por el capellán del regimiento de la Guardia, don Celestino Cándido los Santos, que pronunció una elocuente plática.

En reclinatorios colocados al efecto se hallaban el Generalísimo Franco y su esposa, todos los miembros del Gobierno y otras altas autoridades eclesiásticas, civiles y militares.

Terminado el oficio religioso S. E., esposa y demás personalidades se trasladaron a una tribuna que había sido instalada al efecto y desde la cual presenciaron un brillante desfile de las tropas.

Por último, en el salón moro del cuartel de El Pardo, el Generalísimo y acompañantes tomaron una copa de vino español, servida por Pedro Chicote.

En el Palacio de Oriente se colocaron plegios que rápidamente se llenaron con las firmas de los madrileños que quisieron expresar de este modo su cariño y adhesión al Jefe del Estado.

«El pueblo de El Pardo se encuentra hoy engalanado con motivo de la fiesta onomástica de S. E. el Jefe del Estado. Se han celebrado diversos festejos, en su mayor parte de carácter benéfico».

## En Noviembre próximo visitará España el presidente del Pakistán

### También irá a Portugal

Lisboa. — El presidente del Pakistán, general Iskander Mirza, que visitará España, vendrá también a Portugal en visita oficial. El presidente del Pakistán permanecerá en Lisboa entre el 11 y el 15 de Noviembre próximo.—Efe.

## Proceso en Yugoslavia contra un ex-consejero de Tito

### Por haber escrito un libro atacando al régimen comunista

Sremska Mitrovica (Yugoslavia). — Ha dado comienzo a la vista de la causa contra el "ex partisano" Milovan Yilas.

La vista comenzó con la identificación de Yilas, tardándose por lo menos cuatro minutos en enumerar todos sus títulos y condecoraciones incluyendo el de "general de los partisanos". El acusado aparecía tranquilo y sereno mientras que el público asistía a la vista su esposa Stefania.

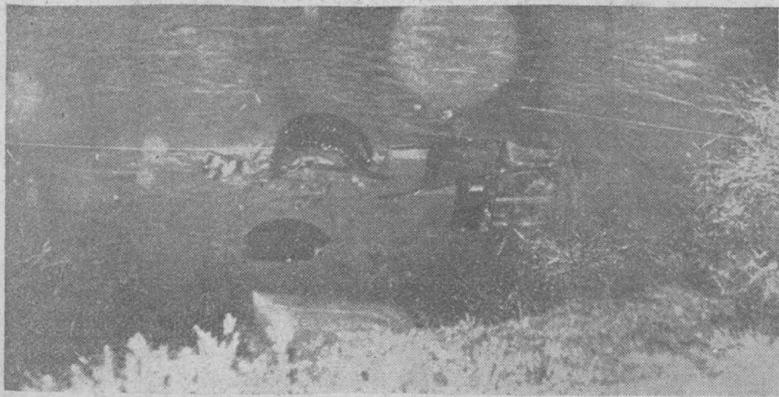
Yukich, el acusador público, leyó durante su informe varias páginas del libro de Yilas, "La nueva clase". "Para demostrar el contenido de tal obra" que —dijo— por su contenido significación e intención es una fe-

roz propaganda antiyugoslava y antisocialista". Puso de relieve la denominación dada a los actuales gobernantes comunistas yugoslavos por Yilas, en su libro "La nueva clase", a las que calificó de avariciosos e insaciables.

Se permitió a continuación hablar al acusado quien en medio de la consiguiente sensación, dijo que "cada palabra de las escritas por él en su libro "La nueva clase" eran verdad" y que "se ratificaba y afirmaba en ellas".

TERMINA EL JUICIO. Trieste.—Ha finalizado el juicio que se seguía, en Sremska Mitrovica (Yugoslavia) contra Milovan Yilas. La sentencia será pronunciada mañana.

## Del trágico accidente del autobús de Cuenca a La Roda



Cuenca. — El autobús de la línea Cuenca - La Roda hundido en el río Júcar después del trágico accidente ocurrido el miércoles y en el que han perecido según las últimas noticias 30 viajeros. — (Foto Cifra)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 5 de Octubre de 1927

Ayer

QUEDABAMOS ayer en que el tiempo no es muy agradable que digamos. Y hoy hemos de añadir que la rectificación es...

Mañana saldrá la procesión de Nuestra Señora del Rosario

Con motivo de celebrarse mañana domingo la solemnidad externa del Santo Rosario, se han organizado los siguientes actos: EN SAN LESMES...

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Jesús Elvira Carretero...

CAUNY ESPADA Portales Antón, 8 y Frente Correos FARMACIAS DE GUARDIA. Viuda de Barriocanal, Cid, 8 y Del Río Molero, Diego Lainez, 16.

LA MUERDE UN PERRO. Un perro mordió ayer tarde a la niña de once años María Benito Juez de Velasco...

CON ocasión del Congreso Nacional Cerealista, se ha celebrado en Valladolid una exposición, en la cual ha obtenido nuestro estimado amigo don Pedro Barrioso...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Escuela del Magisterio Femenino APERTURA DE CURSO. El próximo día 8, tendrá lugar la apertura de curso en la Escuela del Magisterio Femenino...

Popular Cinema

De 4 a 11 noche (estrenos) PICNIC y EL NIETO DEL CANADA (Autorizada mayores 16 años) GUIA DEL ESPECTADOR COLISEO. "Rebelión en la granja" (s. c.) y "Era el comandante Calicut" (2).

ESTUDIO TECNICO - JURIDICO LOPEZ-BREA Organización comercial dirigida por Letrado, para la COMPRA-VENTA DE FINCAS

RELOJES Villanueva Joyería VILLANUEVA

ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES Hotel-Restaurante Castellano BOLETIN METEOROLOGICO con previsivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

COMPANIA DE AGUAS DE BURGOS, S. A. AVISO IMPORTANTE Habiéndose producido la rotura de la tubería de conducción de todos los abonados al servicio de agua de esta Compañía...

SE necesita chica para coger puntos de medias. Florida. Santa Clara, 3. Prevéngase contra la gripe asiática

Se necesita chica para coger puntos de medias. Florida. Santa Clara, 3. Prevéngase contra la gripe asiática

Se necesita chica para coger puntos de medias. Florida. Santa Clara, 3. Prevéngase contra la gripe asiática

Se necesita chica para coger puntos de medias. Florida. Santa Clara, 3. Prevéngase contra la gripe asiática

Vida religiosa SANTORAL SANTOS DE HOY: St. Plácido, Eutiquio, Victoria, Donato, Fausto, mrs. Atilano, Marcelino, Apolinario, obs.

Vida religiosa SANTORAL SANTOS DE HOY: St. Plácido, Eutiquio, Victoria, Donato, Fausto, mrs. Atilano, Marcelino, Apolinario, obs.

ARRIENDOS NECESITO piso. Pagaría de 800 a 1.000 ptas. Ofertas Teléfono 4775. ARRIENDO piso amueblado, céntrico. Ofertas Teléfono 1007.

SE NECESITAN oficiales torneros. Razón, Electrotécnica Cabello, San Pedro Cardena, 34. REPRESENTANTE introduciendo ferreterías y droguerías productos mucha venta, uno de ellos único en el mercado.

MAQUINA hacer jerzanes y vendos. Enseñando a tejer. Casa Vega, número 109. Barriada Ilbera, Pío. VENDO acordeón «Höner» de 96 bajos con 5 registros, nueva, económica. Tratar Emilio Manzano en Montuega (Burgos).

UNCETA. Fincas rústicas y urbanas, sin compromiso alguno, constituyen buen uso en Sarracín, de la Propiedad Inmóvil, biliaria. Plaza de San Juan, 5.

UNCETA. Piso zona na, camas, armarios, Santa María, con tiernas, sillas, colchones, 6 habitaciones, teléfono y servicios, renta mensual 550 pesetas, traspaso en 60.000 pesetas.

ENCUADERNACIONES, correcciones y de lujo encuadernadas en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Victoria, núm. 13. Teléfono, 2852.

Anuncios económicos

NUEVOS HOGARES

Moreno - Romance



A las doce de la mañana de ayer y ante el altar mayor de la iglesia de los Padres Carmelitas santificaron sus amores en el Sacramento del Matrimonio la encantadora señorita Concepción Romance Ferradal y don Francisco Moreno Izquierdo, industrial de esta plaza.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una solemne marcha nupcial. La desposada que lucía un precioso vestido de encaje de chantilly y velo de tul ilusión iba del brazo de su padrino don Francisco Moreno, industrial de Burgos y padre del contrayente, mientras que éste, de etiqueta, daba el suyo a su madrina doña Carmen Ferradal, madre de la desposada.

Al pie del altar recibió a los novios el M. I. Sr. Doctor don Manuel Ayala, canónigo penitenciar de la Santa Iglesia Catedral quien bendijo la sagrada unión, celebró la misa de velaciones y pronunció una sentida plática.

Después fue cumplimentado el requisito civil ante la representación judicial que ostentaba el abogado de este Ilustre Colegio, don Blas Fernández Sanz. Suscribieron el acta matrimonial como testigos, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Servando Fernández-Victorio Camps; secretario general del Gobierno Civil don Casto Pérez de Arévalo y don Julio Sáez de Burunga, don Manuel Corral, don Constantino Barbero, don José Romance, don Amancio Hernández y don Francisco Moreno.

En el restaurante de la Sala de Fiestas se sirvió el banquete de bodas y luego los señores Moreno-Romance emprendieron su viaje de luna de miel con dirección a Galicia, Portugal y varias poblaciones del litoral cántabro.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra más cordial enhorabuena extensiva a sus respectivas familias.

(Foto Fede)

Extraordinaria intervención quirúrgica practicada por un cirujano bilbaino

Trátase de la coartación aórtica hecha a un niño expuesto a una muerte inminente

Bilbao. — "El Correo Español" ha publicado un interesante reportaje en el que se expresa como el doctor don Carmelo Gil Turner perteneciente a la ciudad sanatorial de Santa Marina, acaba de realizar una intervención quirúrgica extraordinaria que ha sido la primera llevada a cabo en Vizcaya y una de las muy pocas realizadas hasta ahora en nuestra patria. Se trata de una coartación aórtica.

El enfermo sometido a dicha operación ha sido el niño Alberto Clalde Bustinza, de doce años, natural y vecino de Larrabezua. Vino al Mundo con un trágico estigma: su aorta se estrechaba hasta el grado extremo inmediatamente después de haber dado origen los vasos nutricios de la cabeza y de las extremidades superiores. Los órganos situados bajo dicha estrechez estaban ávidos de riego sanguíneo. Existía el peligro de que el corazón del niño se debilitara cansado de luchar en vano contra el tabique aórtico, que obstaculizaba su misión. Por otra parte, los vasos de la cabeza, forzados a un régimen de tensión elevada, dilatados y alterados, podían romperse como los de un anciano, produciendo lo irremediable en unos segundos. El niño Alberto Olalde Bustinza estaba expuesto a una muerte inminente, ya que según manifestaciones del propio doctor tal dolencia es de carácter grave y en la mayoría de los casos, además de esclavizar por completo al enfermo, éste no suele llegar nunca a los treinta y cinco años de edad.

La intervención quirúrgica ha durado cinco horas. Hubo necesidad, tras de abrir el pecho del niño, de comprobar toda una serie de anomalías previas y probables. Vino luego, después de un examen minucioso, el secionamiento del trozo estrecho de la aorta, y la unión de sus cabos en el menor tiempo posible ya que, mientras duran esas intervenciones, la circulación de gran parte del organismo queda completamente paralizada. La situación no puede prolongarse indefinidamente y la aorta ha de ser saturada para librarla cuanto antes de las pinzas que le aprisionan.

La operación ha sido un éxito.

¿Quiere usted ver lucir sus lámparas de cristal?

Una lámpara bien limpia luce el doble que si está sucia o empolvada. Para limpiar pronto y bien las suyas use CRISTASOL. Se extiende, se seca, y ya está! En unos minutos quedan limpias y relucientes, con ese bonito brillo que antes sólo se conseguía en las lámparas de mucho precio.

CRISTASOL no deja sedimentos; no estropea las manos. Pruébete.

to total. Han desaparecido del niño los signos delatadores de la perturbación circulatoria que causaba aquella estrechez aórtica. El doctor Gil Turner acaba de partir hacia Estados Unidos, donde de pensionado por la "Fundación March", estudiará diversos problemas de Cirugía circulatoria especialmente, las técnicas de circulación extra-corpórea. Allí permanecerá unos meses y después, renovadas las técnicas, volverá a su puesto en el grupo sanatorial de Santa Marina.—Cifra.

Si la mayoría se decide por la bicicleta B. H.

¡¡POR ALGO SERA!!

COMERCIAL VELO-MOTO Vitoria, 14 - Tfnos. 2023-4763

Un avión sin piloto aterriza felizmente

Aparece otro "duende" en el Perchel malagueño

Para favorecer el exterminio de las ratas entregan una entrada de cine por cada diez roedores muertos

Amsterdam.—Un avión a reacción de las fuerzas aéreas holandesas ha aterrizado en forma casi perfecta al Sur de Holanda sin su piloto.

El piloto Willen Evers, que realizaba un vuelo de prácticas, transmitió un mensaje por radio a sus superiores informándoles de que se había quedado sin combustible.

Inmediatamente después recibió la orden de lanzarse en paracaídas, que fue acto seguido cumplimentada.

Todos los aeropuertos de Holanda, Bélgica y Alemania fueron informados de que un aparato a reacción volaba sin piloto y que se diera la alerta a todos los servicios contra incendios.

En vista de ello salió de la base de la R. A. F. en Learbuch un avión Camberra con orden de destruirlo a tiros sobre una zona deshabitada, pero el avión continuaba su vuelo sobre regiones pobladas y el avión británico hubo de limitarse a observarlo y a comunicarlo.

Unos 90 minutos después un campesino informó que el avión había aterrizado en unos de sus campos con un aterrizaje de emergencia casi perfecto. Las ruedas del aparato quedaron destrozadas y una de sus alas rozo el suelo. El depósito de gasolina estaba totalmente vacío.

Los funcionarios de las Fuerzas Aéreas respiraron tranquilos. "Esto sólo ocurre una vez entre un millón", dijo uno de ellos.

TEMPO CONVERTIDO EN BAILE

Tokio.—El monje budista encargado del templo de Jinto Kujii, cerca de Kioto, al Oeste del Japón, ha solicitado de las autoridades permiso para transformar el templo en sala de baile.

Rescate de todos los cadáveres que estaban en el río Júcar

Ayer fueron enterradas en Cuenca dos de las víctimas de este trágico accidente

Cuenca.— Tres cadáveres han sido rescatados a las dos de la tarde. Uno de ellos pertenece al teniente de la Guardia Civil, señor Regino; otro, al guardia del mismo Cuerpo, señor Martínez Ballesteros, y el otro permanece aún sin identificar.—Cifra.

HALLAZGO DEL ÚLTIMO CADAVER

Cuenca.— A unos veinte metros agua abajo del lugar en que cayó el autobús de viajeros, en el río Júcar, ha sido encontrado, en un herbario, el cadáver de Francisco Martínez Sáiz, de 20 años de edad, natural de Saiceles (Cuenca), que completa la trágica lista de los 30 pasajeros que perecieron en dicho accidente. No obstante, se continúa sondeando el río, aunque las declaraciones del conductor del autobús, que se salvó del suceso, hacen suponer que se han rescatado todos.

Han sido identificadas en el día de hoy las tres mujeres de la relación dada anoche. Resultaron ser: Roma Carretero Jiménez, de 38 años, natural de Casas de Haro; Severiana Rentero García, de 36, de La Almaracha, y María Rentero García, de Casas de Haro.

Esta tarde se efectuó el entierro del teniente de la Guardia Civil, jefe de la línea de Cuenca Sr. Regino Pérez, y del guardia José Vicente. El comercio cerró sus puertas y presidieron las autoridades, con los gobernadores civil y militar al frente.

DE LUTO EN CUENCA

Cuenca.— En la mañana de hoy se verificó el entierro en la capital de fray Emilio Ruizpérez Gómez y del maestro nacional don Luis Domínguez Lucas, dos de las víctimas del trágico accidente de carretera ocurrido el pasado día 2. Toda la población se sumó al entierro que presidieron las autoridades y que constituyó una imponente manifestación de duelo.

En Cuenca se declaró hoy día de luto, y la bandera ondea a media asta en los edificios oficiales.

TRASLADO DE LAS VÍCTIMAS A SUS RESPECTIVAS LOCALIDADES

Cuenca.— Han sido trasladados a las localidades donde residen las víctimas los cadáveres de las mismas, que mañana recibirán sepultura, a cuyas ceremonias asistirán autoridades y jerarquías del Movimiento. En Cuenca se celebró el día de hoy se verificó el entierro en la capital de fray Emilio Ruizpérez Gómez y del maestro nacional don Luis Domínguez Lucas, dos de las víctimas del trágico accidente de carretera ocurrido el pasado día 2. Toda la población se sumó al entierro que presidieron las autoridades y que constituyó una imponente manifestación de duelo.

DIECISEIS VIAJEROS HERIDOS

Almería.— El coche de línea que transporta viajeros del Almería a Serón, chocó contra una sierra a unos cuatro kilómetros de Ujeda del Campo, a causa de la rotura de la dirección. Los cristales rotos y las piedras desprendidas de la tierra debido a la violencia del choque, produjeron heridas leves a dieciséis viajeros, que fueron atendidos en Ujeda.—Cifra.

CAE AL RÍO UN CAMION

Vinaroz (Castellón).— En el kilómetro 152 de la carretera Barcelona - Valencia, en el puente del Barranco conocido por "La Earbiguera", el camión B-110760 coincidió con otro vehículo y debido a lo estrecho del puente y al hacer una falsa maniobra rompió el pretel de aquel y fue a caer al fondo del barranco, resultando muerto el conductor, Miguel Borda Badia, de 41 años, natural de Sabadell.

El ayudante, Juan Moreno

Martínez de 41 años, vecino de Linare, sufrió heridas de gravedad; el otro ayudante, Florencio Torres Ayudante, de 41, también vecino de Linare, resultó con heridas de menor consideración.—Cifra.

OTRO AUTOCAR QUE SE DESPENSA

Villanueva y Geltrú.—Un autocar que transportaba a 24 obreros de las industrias Pirelli, desfiló de la población de Cornellá a la de Villanueva y Geltrú, para trabajar en la fábrica de la empresa, se despenó, al parecer por rotura de la dirección, y dio varias vueltas de campana hasta llegar al fondo de una hondonada. Resultó muerto en el accidente José Vicente Francías, de

23 años, casado, natural y vecino de Cornellá. Además, hubo ocho heridos graves y quince de pronóstico reservado.

A UN CABO DE LA POLICIA ARMADA SE LE DISPARA LA METRALLETA Y HIERE A DOS PERSONAS

Sevilla.— En el Banco de España han resultado dos personas heridas al dispararse la metralleta a un cabo de la Policía Armada, de guardia en el citado establecimiento, al apoyar el arma en el suelo. El proyectil alcanzó al ordenanza del Banco, Martín Gallardo Gómez, de 48 años de edad, y a don Tomás Soler Pérez, de 41, que se hallaba efectuando unas operaciones bancarias.

Trasladados ambos heridos a la Casa de Socorro del Prado de San Sebastián, fue asistido el primero de una herida en el cuarto de entra en la región glútea y salida en la región inguinal derecha, de pronóstico grave; y el segundo, de una herida de igual naturaleza en el lado izquierdo de la región glútea, con orificio de salida.—Cifra.

EL TIEMPO

Madrid.— Durante la mañana han prosiguido las precipitaciones con carácter débil o moderado en Baleares y Sudeste de la Península, habiendo cesado casi completamente durante la tarde. En el resto de España el cielo ha permanecido poco nuboso o despejado.

Tiempo probable: Durante la noche comenzarán de nuevo los aguaceros con intensidad moderada en Baleares y región Sudeste, quedando el cielo parcialmente cubierto durante la tarde. En el resto de España continuará el cielo poco nuboso o despejado, con excepción de la costa cantábrica, donde el cielo permanecerá parcialmente cubierto.

Las temperaturas de Madrid han sido de 10,2 grados a las 14 horas, y de 8,2 grados a las siete horas.

Las extremas de España han correspondido a Gerona y Sevilla, con 24 grados, y a Avila, Salamanca y Segovia, con 2 grados.—Cifra.

GRANDES DAÑOS CAUSADOS POR EL TEMPORAL EN ALICANTE

Alicante.— Pese a la dificultad que existe para establecer comunicaciones telefónicas con los pueblos de la zona Norte de la provincia, se reciben ya los primeros detalles de los grandes perjuicios registrados con motivo del temporal de lluvias de estos últimos días.

Las precipitaciones, que descendieron casi sin interrupción desde el pasado día primero hasta ayer, han sido particularmente importantes en Denia, donde el balance es de un muerto, numerosos hogares destruidos y cuantiosas pérdidas monetarias. La zona más afectada de Denia, es la parte baja, conocida por "El Saladar", barrio compuesto exclusivamente por familias humildes. En este lugar, las aguas pasaron de los dos metros de altura.

Varias fábricas de juguetes, que tenían sus almacenes repletos ya de estos artículos, han visto destruidos en pocos instantes el fruto del trabajo de muchos meses. Asimismo, los daños han sido grandes en los almacenes de pasas, y puede decirse, que prácticamente han quedado sin existencias. Los campos han sufrido igualmente las consecuencias de este temporal. Todas las cosechas sembradas pueden considerarse perdidas.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañado del presidente de la Diputación, han visitado Denia y los parajes próximos afectados por el desastre.

Continúan interrumpidas las líneas ferroviarias que enlazan Alicante con Granada.

El día 10 de Noviembre concluye el plazo de presentación de trabajos que concurren a los premios nacionales de Periodismo

Madrid.— De acuerdo con lo que dispone la Orden del Ministerio de Información Turística, de 15 de Febrero de 1957, el plazo para admisión de trabajos que han de concurrir a los premios nacionales de Periodismo "Francisco Franco" y "José Antonio Primo de Rivera", en el presente año, finalizará a las 24 horas del día 10 de Noviembre del año actual.

Los trabajos que se presenten al Premio Nacional de Periodismo "Francisco Franco", constituirán la labor periodística realizada de cada concursante durante el plazo que fija el artículo cuarto de la Orden de convocatoria, y los que concurren al Premio Nacional de Periodismo "José Antonio Primo de Rivera", constituirán la labor periodística que, sin firmar, haya realizado cada concursante durante el mismo plazo.

Los artículos que concurren a estos premios nacionales de Periodismo deberán ser publicados en idioma español dentro del plazo comprendido entre el 1 de Febrero y el 31 de Octubre del corriente año, debiendo cursarse para su tramitación a la Sección de Asuntos Generales de la Dirección General de Prensa.

Misterioso rapto de ocho muchachas en Las Molucas

Se cree que los autores han sido soldados japoneses refugiados en aquellas islas desde el fin de la guerra

Yakarta.— Ocho muchachas han sido raptadas en el Norte de las Molucas, de forma misteriosa, según noticias llegadas de Ternate. El informe dice que los residentes de aquella zona creen en la posibilidad de que las muchachas, desaparecidas súbitamente de diversos poblados, hayan sido raptadas por disectores del ejército japonés que se refugiaron en las islas después de la rendición del Japón en 1945.—Efe.

UN ESTUDIANTE MUERTO JUGANDO A LA RULETA RUSA

Méjico.— Un estudiante de 21 años, José López Bermúdez, ha fallecido a consecuencia de un tiro que se disparó el mismo en la sien cuando jugaba a la "ruleta rusa", con unos compañeros.

Se da la circunstancia de que López fue el primero de los jugadores en empuñar el arma.

Una muchacha de 18 años lleva diez días en sueño hipnótico

Melbourne (Australia).— Ha sido sometida a un tratamiento médico una muchacha de 18 años que está en sueño hipnótico desde hace diez días.

La muchacha procede del interior de Albany, y según los informes médicos, su caso presenta los mismos síntomas que otros casos de hipnotismo practicado por aficionados que no han sido capaces de "despertar" a sus ocasionales "pacientes".

Rusia lanza el satélite artificial de la Tierra

(Viene de primera página) za a los Estados Unidos en el lanzamiento del primer satélite artificial de la Tierra. Norteamérica espera probar su primer satélite la primavera próxima.—Efe.

ORDEN DE LOCALIZAR AL SATELITE

Cambridge (Massachusetts).— El Dr. Allen Heinek, astrónomo norteamericano a cargo de la "Operación Moonwatch", ha ordenado a los 150 equipos de observadores bajo sus órdenes que investiguen y traten de localizar al satélite artificial de la Tierra lanzado por los rusos.

SEÑALES EN LA BBC

Londres.— La BBC ha anunciado que ha recogido señales potentes que provienen de las frecuencias indicadas por los rusos para su satélite artificial. Sin embargo, no hay informes inmediatos de que las señales hayan sido identificadas.

TEXTO DEL ANUNCIO DEL LANZAMIENTO

Estocolmo.— En Moscú se ha publicado el texto completo del anuncio del lanzamiento del satélite artificial de la Tierra por parte de la Unión Soviética. Dice así:

"Durante un cierto número de años se han realizado trabajos en la Unión Soviética sobre el desarrollo de satélites artificiales de la Tierra. Como se anunció anteriormente en la Prensa, el primer lanzamiento de tales satélites estaba previsto de acuerdo con el programa del Año Geofísico Internacional."

"Como resultado de unas investigaciones intensas y en gran escala llevadas a cabo por los laboratorios soviéticos y las organizaciones diseñadoras, el primer satélite artificial de la tierra ha sido desarrollado en la Unión Soviética. El 4 de Octubre de 1957, el primer satélite fue lanzado satisfactoriamente en la URSS."

"De acuerdo con las informaciones preliminares, el cohete impulsor dio al satélite la velocidad de órbita requerida de unos 8.000 metros por segundo. En estos momentos el satélite está rodeando la tierra en su trayectoria elíptica y puede ser observado a la luz del Sol naciente o poniente, por medio de los más sencillos instrumentos de óptica (anteojos, telescopios, etc.)."

"Los cálculos realizados por observación visual hacen creer que el satélite evoluciona a una altura de 900 kilómetros, tardando en dar una revolución completa una hora y treinta y cinco minutos. El ángulo de su órbita con relación al plano ecuatorial es de 65 grados."

El 5 de Octubre, el satélite pasará dos veces sobre la zona de Moscú, a las 1,46 y a las 6,42 horas de Moscú. Informes sobre el movimiento subsiguiente del primer satélite construido por el hombre, lanzado por la URSS el 4 de Octubre, será transmitido regularmente por las estaciones de radio soviéticas.

El satélite tiene la forma de una esfera, con un diámetro de 58 centímetros y un peso de 8,6 kilogramos. Lleva dos transmisores de radio en su interior que transmiten continuamente señales en una frecuencia de 20,005 y 40,002 megacíclos y 15 y 7,5 metros de longitud de onda. Los transmisores son lo suficientemente potentes para asegurar la buena recepción en los receptores de los radioaficionados. Las señales son enviadas en forma de mensajes telegráficos que duran

0,3 segundos con pausa de la misma duración.

Por la densidad de las capas superiores de la atmósfera, no bien conocida, no se conoce por ahora la fecha exacta y la duración de la existencia del satélite, así como el lugar en que entrará en contacto con las capas más densas de la atmósfera. Se calcula que, a causa de su tremenda velocidad, el satélite se incendiará al entrar en contacto con esas capas de la atmósfera.

La posibilidad de vuelos cósmicos con la ayuda de cohetes, fue sostenida primero científicamente a finales del siglo XIX, en los trabajos realizados por el científico ruso Constantín Tsiolkovsky. El lanzamiento satisfactorio del primer satélite de construcción humana, constituye una tremenda contribución a la ciencia mundial. El experimento científico realizado a tan gran altura es de la mayor importancia para el establecimiento de las propiedades del espacio cósmico y el estudio de la Tierra como parte de nuestro sistema solar.

La Unión Soviética se propone enviar varios satélites artificiales mayores durante el Año Geofísico Internacional. Serán más pesados y servirán para llevar a cabo un extenso programa de investigación científica; los satélites artificiales de la Tierra allanarán el camino para los viajes interplanetarios y parece que la actual generación podrá presenciar como nos hechos realidad los sueños más ambiciosos del hombre.—Efe.

SE RECOGEN LAS SEÑALES EN AMERICA

Nueva York.— La National Broadcasting Company, anuncia que la Radio Corporation of American, ha recibido las señales emitidas por el satélite artificial lanzado el viernes por los rusos.—Efe.

MAS DATOS CONCRETOS

Londres.— La British Broadcasting Corporation anuncia que ha recogido señales que pueden provenir del satélite soviético. El anuncio dice:

Ingenieros de la B. B. C. en el puesto de escucha de Tatsfield recogieron a primera hora de hoy una señal en la longitud de onda indicada por Radio Moscú. La señal fue detectada en "potentes" receptores situados en las afueras de Londres.

Otro puesto de escucha, de la B. B. C. detectó también las señales citadas. Se trata del de Cavesham West. Receptores especiales fueron inmediatamente sintonizados en las dos longitudes de onda señaladas por la emisora moscovita.

Un ingeniero de la B. B. C. manifestó que los sonidos detectados eran como un "pi... pi... pi..." sostenidos. Se escuchaban, dijo, ruidos atmosféricos fuertes. Los intervalos entre las señales eran de la duración indicada por Radio Moscú.

EN PORTUGAL

Lisboa.— El servicio de Radio del Departamento portugués de Correos informa que ha recogido las señales del satélite soviético, sintonizando las longitudes de onda dadas por Radio Moscú.—Efe.

BROADCASTING COMPANY, ANUNCIA QUE LA RADIO CORPORATION OF AMERICAN, HA RECIBIDO LAS SEÑALES EMITIDAS POR EL SATELITE ARTIFICIAL LANZADO EL VIERNES POR LOS RUSOS.—EFE.

MAS DATOS CONCRETOS

Londres.— La British Broadcasting Corporation anuncia que ha recogido señales que pueden provenir del satélite soviético. El anuncio dice:

Ingenieros de la B. B. C. en el puesto de escucha de Tatsfield recogieron a primera hora de hoy una señal en la longitud de onda indicada por Radio Moscú. La señal fue detectada en "potentes" receptores situados en las afueras de Londres.

Otro puesto de escucha, de la B. B. C. detectó también las señales citadas. Se trata del de Cavesham West. Receptores especiales fueron inmediatamente sintonizados en las dos longitudes de onda señaladas por la emisora moscovita.

Un ingeniero de la B. B. C. manifestó que los sonidos detectados eran como un "pi... pi... pi..." sostenidos. Se escuchaban, dijo, ruidos atmosféricos fuertes. Los intervalos entre las señales eran de la duración indicada por Radio Moscú.

EN PORTUGAL

Lisboa.— El servicio de Radio del Departamento portugués de Correos informa que ha recogido las señales del satélite soviético, sintonizando las longitudes de onda dadas por Radio Moscú.—Efe.

COMENTARIO DE UNA EMISORA NEOPYORINA

Nueva York.— Un comentario de la N. B. C. (National Broadcasting Corporation) ha dicho que el lanzamiento del satélite artificial terrestre por los rusos significa que han ganado la partida a los Estados Unidos

en los experimentos científicos que se celebran con motivo del Año Geofísico Internacional.

En Filadelfia, un portavoz del Instituto Franklin dice que los científicos investigarán sobre el lanzamiento del primer satélite artificial terrestre. El Dr. Bearded se hallaba en una recepción en la Embajada soviética cuando tuvo noticia del comunicado de Moscú. Felicitó, entonces, a los científicos que se hallaban presentes con motivo de una conferencia que se celebraba en dicha Embajada sobre el Año Geofísico Internacional.—Efe.

PRIMERAS OBSERVACIONES EN MADRID

Madrid, 5. (Urgente).— El Observatorio astronómico nacional, informa que entre las dos y diez y dos y veinte de la madrugada (hora española), han sido escuchadas señales de características parciales a las indicadas por Moscú. Después de una hora, las expresadas señales no han sido oídas.—Cifra.

OTRA VEZ SE OYO LA SEÑAL A LAS CUATRO

Madrid, 5. (Urgente).— (4.10 madrugada).—El Observatorio astronómico nacional, informa que desde las cuatro menos veinticinco a las cuatro, se ha vuelto a escuchar la misma señal oída con anterioridad, acerca del satélite lanzado ayer al espacio por la Unión Soviética.—Cifra.

LA BOLSA

(Madrid.— La buena disposición con que ayer corrió la Bolsa, se ha mantenido e incluso incrementado esta mañana, salvo en el corb bancario, donde continúa la prudencia operatoria.

Las mejoras alcanzaron a todos los corcos, siendo menores en aquellos valores que ayer participaron a última hora, de la recuperación del mercado. Así España de Petróleos, que ayer mejoró cuarenta puntos, hoy ha retrocedido diez, ante algunas realizaciones.

En los valores que presentan avances, destacan Encinar de los Reyes, Campsa, Comercial de Hierros y Sniace, con quince enteros cada una; Luansa, con 16; Metalúrgica Santa Ana, Seat y Fefasa, con 17; Hidroeléctrica Española, con 20; Saltos del Sil, con 22; Duro Felguera, con 23; Minas del Rif, con 25 y Urbis, con 32. Al cierre había demanda menos activa, pero clara, para Banco de España, Hidrociivil, Inmobiliaria Metropolitana, Explosivos, Seat, Telefónica y Metálicas.

Cotizaciones.— Fondos públicos: Interior, 79,90; Exterior, 95; Amortizable, 1949, 91,50; 1952 y 1953, 99,15; 1954, 98,55; 3,5 por ciento 1951, 87,50; Cédulas Hipotecarias 4 por ciento, 71; a 7,50; y c. 73; centenas, 85; 5 por ciento interprovinciales, 93; locales con lotes, 99; nuevas, 35.

Acciones: Banco de España, 775; Hipotecario, 385; Banesto, 899; Minas del Rif, 800; Duro Felguera, 405; Campsa, 320; Tabacalera, 182; Explosivos, 405; Petróleos, 780; Altos Hornos, 305; Manufacturas Metalicas, 195; Telefónicas, 340.—Cifra.

Mercado de divisas

Madrid.— Cambios de moneda extranjera: Francos franceses, 10; Dólares USA., 42; Libras esterlinas, 117,50; Marcos, 10; Coronas suecas, 8,11; Datasas, 6,08.

Bolsa de Bilbao

Bilbao.— Ante la reacción favorable de la jornada de ayer, y aún más de su cierre firme, promotor de nuevas alzas, ha comenzado la sesión de hoy en un ambiente de mejora que, iniciándose en las eléctricas, ha terminado por las siderúrgicas y títulos industriales, con expresiones tan pronunciadas que han originado el natural nerviosismo con sus clásicas sacudidas, acompañadas de cierta desorientación. Ello contribuyó a frenar en parte los ímpetus compradores. Sin embargo, la sesión resultó excelente. Entre las mejoras registradas destacaron las correspondientes a Sefinor, con 30 enteros; Babcock, 20; Telefónica, 14; Nicas, 12; Española, 15; Iberduero, Sniace y Explosivos, 10 y todo ello contra media docena escasa de retrocesos. La Bolsa ha quedado a la expectativa ante la sesión del próximo martes.

Acciones: Banco de Bilbao, 270; Vizcaya, 770; Hispasa, 890; Minas del Rif, 790; Altos Hornos, 300; Basconia, 807,50; Duro Felguera, 390; Babcock, 680; idem nuevas, 1.950; Telefónicas, 339; Explosivos, 412.—Cifra.

BANCO DE SANTANDER

BANCA — BOLSA — CAMBIO CAJA DE AHORROS ESPOLIN, 12. — BURGOS

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. — MADRID

Capital desembolsado . . . . . 494.133.750,00 Pesetas Reservas . . . . . 927.000,00,00

488 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y MARRUECOS Departamento de extranjero: Cedaceros, 4. — MADRID

SUCURSAL DE BURGOS Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad) URBANA — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses) ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO LIBRETAS DE AHORRO SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo. (Aprobado por la Dirección General de Banca el día 6 de Mayo de 1957, con el número 2018).

# EL CAMPO Y SUS PROBLEMAS

## En 43.839.000 quintales métricos calcula la revista "Ceres" la cosecha triguera de este año dos millones de agricultores

### Otras cifras de la recolección cerealistas y de legumbres: 16.789.000 gm. de cebada, 7.045.500 de maíz, 5.847.000 de avena 5.552.000 de centeno y 3.878.000 de arroz.

### Badajoz, Ciudad Real, Burgos (2.266.000 quintales métricos) y Toledo, son las provincias "ases" de este año en la recolección de trigo

### También figura Burgos a la cabeza de las recolecciones de yeros y almortas

Hemos recibido el número correspondiente al mes de Octubre de la prestigiosa revista "Ceres", publicación nacional de economía agrícola que se edita en Valladolid, la que, por cierto, dentro de breve plazo comenzará a publicarse en sus propios y modernos talleres gráficos.

El número que obra en nuestras manos es interesantísimo, porque contiene trabajos de firmas muy autorizadas en los problemas agrícolas, así como informaciones del campo y de los mercados mayoristas. Pero por su excepcional interés, destaca la amplia información que publica tan prestigiosa revista sobre el avance estadístico de la actual cosecha cerealista y de leguminosas que se acaba de recolectar en España, insinuando comentarios sobre cada uno de los granos recolectados, con cuadros comparativos y detalladas provincias por provincia.

Las cifras totales que se nos ofrecen en dicho avance son las siguientes:

Cosecha total de trigo, 43.839.000 quintales métricos, con una diferencia en más de nueve millones de quintales métricos con relación a la cosecha del año pasado, que fue de 36.839.000 quintales métricos. En la recolección destacan, nos referimos al trigo— las provincias "ases" de este año que son Badajoz, con 2.266.000 qms.; Ciudad Real (2.266.000), BURGOS (2.266.000) y Toledo (1.974.500). Siguen luego, Salamanca (1.974.500), Cuenca (1.956.000), Cáceres (1.850.500), Navarra (1.617.000), Segovia (1.613.500) y Valladolid (1.525.000). La provincia de más reducida cosecha triguera es Las Palmas (25.000 quintales métricos), seguida, de menor a mayor, por Santander (54.500), Santa Cruz de Tenerife (55.500), Guipúzcoa (56.000) y Vizcaya (68.000).

En cuanto a cebada, la cosecha total se cifra en 16.789.000 quintales métricos (3.131.400 más que el año pasado). Por provincias figura a la cabeza, en la recolección de este grano, Ciudad Real (1.575.000 qms.), seguida de Badajoz (1.245.500), Segovia (1.205.000), Toledo (1.143.000) y Cuenca (885.000). Burgos aparece con 334.500 qms. La provincia de más reducida cosecha de cebada ha sido (aparte de la de Guipúzcoa, Lugo, Orense, Pontevedra y Vizcaya, que figuran sin recolección), la de Santander, con 3.000 quintales métricos.

El resto de cifras que arroja el avance de "Ceres" es, en líneas generales este:

Cosecha total de maíz: quintales métricos, 7.045.500, con 50.300 menos que en 1956. En primer lugar figura por provincias La Coruña, con 1.245.000. En Burgos se han recogido 24.000 quintales métricos. Cosecha total de avena: 5.847.500 quintales métricos, con 1.184.500 más que el pasado año. (A la cabeza va por provincias Badajoz, con 589.000 qms., figurando Burgos con 205.000).

Cosecha total de centeno: 5.552.000 quintales métricos, con 984.900 más que el año anterior. (La provincia de Lugo ha sido la más recolectora del centeno, con 1.374.000 qms. En Burgos se han recogido 45.000).

Cosecha total de arroz: quintales métricos, 3.878.000, con un déficit de 22.000 quintales métricos respecto del año anterior. La provincia más arrocerera ha sido Valencia, con 1.988.000 qms. En Burgos no se recolecta este grano.

Cosecha total de alubias: 1.105.200, con 54.200 más que en 1956. La provincia de mayor recolección es La Coruña, con 182.000. En Burgos se han recogido 51.500.

Cosecha total de habas: quintales métricos 983.500 (24.500 más que el pasado año). La provincia más recolectora de habas es Badajoz, con 165.000 qms. En Burgos se han recogido 17.500.

Cosecha total de garbanzos: 823.500, con una diferencia en menos, respecto a 1956, de 119.900 quintales métricos. Sevilla ha sido la provincia que más garbanzos ha recogido (92.500 qms.) y en Burgos se han registrado 17.000.

Cosecha total de algarrobas: 784.500, con diferencia en menos, respecto a 1956, de 70.700 qms. Toledo fue la provincia de mayor recolección, con 202.500 qms. En Burgos se registra una cosecha de 18.500.

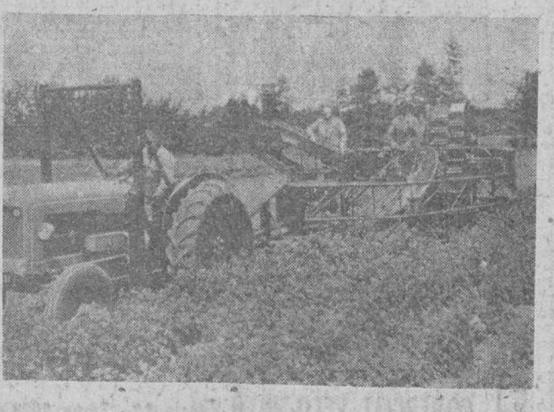
Cosecha total de yeros: 616.500, con una diferencia en menos, respecto a 1956, de 31.400. Por provincias figura en primer lugar nuestra provincia, pues en ella sola se ha recogido más de una tercera parte de la cosecha (277.000 quintales métricos).

Cosecha total de quisquantes: 276.500, con ventaja sobre la cosecha de 1956, de 83.800 qms. Por provincias, Baleares ha sido la de mayor cosecha, con 33.000 qms. Burgos figura con 16.000.

Cosecha total de almortas: 268.000, con diferencia en menos de 11.800 qms., respecto al año anterior. También ha sido nuestra provincia la de mayor recolección en este grano, con 38.000 quintales métricos.

Por último, la cosecha total de lentejas en España, la cifra "Ceres" en 209.200 quintales métricos, con déficit de 24.700 quintales métricos respecto a 1956. Granada, con 55.000 quintales métricos, que es la provincia más lentejera. En Burgos se anota una cosecha de 12.500 quintales métricos.

## Nueva recolectadora de patatas



El ingeniero agrícola inglés, P. J. Packam, que ha estado catorce años trabajando en la consecución de una recolectadora de patatas, ha conseguido su propósito calificando de revolucionario por los expertos. La máquina está basada en un principio nuevo, maneja cada minuto de funcionamiento, cinco toneladas de tierra de la que separa los tubérculos. Su capacidad es de cuatro acres por día. — (Foto Gil del Espinar)

## Pero una evasión desordenada del medio rural, puede ocasionar graves conflictos

Por Enrique TORRES

El reciente acuerdo del Consejo de ministros sobre el acceso a Madrid de una corriente de población que huye del campo a la ciudad, ha devuelto al primer plano de la actualidad informativa el viejo problema de la emigración rural.

Quién haya seguido con un poco de atención la estadística demográfica de estos últimos años, habrá podido comprobar el fenómeno. Son muchos los pueblos cuyo censo se ha quedado reducido a la mitad, mientras las ciudades populosas doblaron la cifra de su población. Hombres de todas las edades, familias enteras, han ido engrandeciendo esta corriente migratoria, asentada a partir de nuestra guerra, y acelerada ahora por el desarrollo de la industria y de otras actividades y servicios. Hasta que punto es normal y conveniente este proceso, y sobre todo, el ritmo a que se desarrolla, si sigue así las cosas, a que se puede desatar? Hagámonos un sucinto inventario de la situación antes de proceder a la respuesta.

TRIS MILKONES DE ASALARIADOS

De la población actual de España —calculada en unos veintinueve millones y medio de habitantes—, un 38,6 por ciento (10.793.000 personas), constituyen la población activa. O, en otras palabras, de cada diez españoles, solamente 38 trabajan, y con su trabajo han de sostener a los demás; a los 62 que económicamente permanecen inactivos por razón de su edad, de su sexo, de su estado de salud, etc. Cifra baja si se tiene en cuenta que la población activa de Alemania es de un 51 por ciento de la total; en Francia, del 48 por ciento y en Italia, del 45 por ciento.

Ahora bien, de este 38,6 por ciento de nuestro censo activo, muy cerca de la mitad (el 48 por ciento), pertenece al grupo de jornaleros o asalariados, y las dos terceras partes de estos obreros no calificadas o sin oficio ni especialidad. Firman ese vasto sector del peonaje que comprende a más de 3.262.700 españoles, en su mayoría braceros agrícolas.

Dado que la mecanización y racionalización de los cultivos aumenta la producción y disminuye el coste, reduciendo la mano de obra empleada anteriormente, se llega con facilidad a la conclusión de que en el campo hay un exceso de mano de obra. Exceso, que se hará más sensible, cuanto más se actúe esa mecanización, se racionalicen más los cultivos y se trate de llegar a formas ideales en orden a las unidades económicas de explotación agrícola.

Hoy la población activa agrícola española es el 48,8 por ciento de la activa total y se eleva a 5.271.000 individuos (el 12,8 por ciento más que en Francia y el 8,8 más que en Italia), con un exceso sobre la necesaria de un 18,8 por ciento como mínimo que en cifra absoluta equivale a 2.033.100 trabajadores del campo, llamados a ocuparse en actividades industriales o servicios.

La fuerza con que presionan estos sectores de transformación o modernización del campo español y el atractivo social y económico que ejercen sobre la vida rural de los salarios y el ambiente de las zonas industriales y de los grandes núcleos urbanos (no olvidemos que el jornal de un obrero del campo resulta todavía la mitad que el que cobra el de la gran ciudad), explican el fenómeno migratorio apuntado al principio. Un fenómeno lógico y normal en esencia, que ha encontrado cauce en una política de readaptación del trabajador, iniciada por la Organización Sindical, mediante los Centros o Escuelas de Formación Profesional Acelerada. En seis meses, y con un coste de 21.500 pesetas, un peón puede quedar convertido en un especialista, con la particularidad de que el obrero ha percibido como jornal, y en concepto de estímulo, 7.200 de esa cantidad y situación laboral, a efectos de seguros sociales, ha quedado cubierta por el centro que actúa como empresario.

UN PELIGRO: LA EMIGRACION DESORDENADA

Terminemos esta breve exposición con unos datos de indudable interés. La renta nacional por individuo activo es de unas 18.500 pesetas, en la agricultura; de unas 30.000 en la industria y de unas 28.500 en los servicios. Si el mencionado excedente de mano de obra agrícola pasara en un 75 por ciento a la industria y en un 25 por ciento a los servicios u otras actividades, el incremento de la renta nacional sería de 17.535.487.000 pesetas para la primera de las transferencias y de 5.082.750.000 para la segunda, con un total de pesetas, 22.618.237.500.

Después de lo expuesto, cabe formular de nuevo la pregunta que nos hacíamos al comienzo de este artículo: ¿a qué ritmo se puede excitar el conflicto y hasta es cristiano pretender redimir a estos millones de obreros y hasta de pequeños propietarios agrícolas, del bajo nivel económico en que se encuentran. Pero conviene ordenar el proceso de este fenómeno para que su ritmo res-

## El vino en el retranero español

Por hallarnos en plena vendimia, que este año se realiza con retraso en las tierras de Castilla, exhumamos esta curiosa colección de refranes relativos al vino, compendios en dos curiosos artículos que recientemente dio a la publicidad el celebrado escritor catalán Julio Manegat.

«Sólo hay dos clases de vino: el bueno y el mejor». — «Al vino llamamos vino porque del cielo vino». — «El vino da fuerzas y el agua las quita». — «El agua para los sustos y el vino para los gustos». — «El agua para los bueyes y el vino para los reyes». — «El agua la vida acorta; el vino la alegría y confort». — «No agües el vino que ya lo agüó Dios en el racimo». — «Quien al vino echa agua, de dos cosas buenas hace una mala». — «La primera es de la sed, la segunda, de compañía; la tercera, de alegría y la cuarta, de borrachera». — «Agua de cepas, nunca cuanta quepa». — «El vino poco es traca, y mucho es veneno». — «Vale más una gota diaria que un chorreón cada semana». — «Saber beber y atar la boca». — «El vino poco trae ingenio; y mucho, se lleva el seso». — «El beber viene muchas veces del deber». — «Adonde entre mucho vino todos los dios hacen camino». — «Todo el día candelitas y a la noche cirio pasaba». — «Por beber media cantillo y coger media tarta, nunca se perdió nada». — «Bendito sea el mal que con dormir se quita». — «La buena borrachera ha de durar una semana entera». — «De borracho a loco, va muy poco». — «El hombre embriagado, sin irse, se ha ausentado». — «Con borrachos no quebras; pero del que nunca bebe vino menos me fío». — «Con la uva he bebido una vez; con el pescado de uva y con la carne, tres». — «Al hombre agüado el mundo de medio lado». — «Tratar con escama y tino a los que no beben vino». — «Quien habla de vino es que tiene sed». — «El vino español, quita la sed y hace del alma un vergel».

## Reuniones de los Consejos Sindicales Comarcales de Melgar de Fernamental y Sedano

### Se estudiaron temas electorales y otros relativos a la aplicación de los Seguros Sociales en el campo

También se abordaron problemas de interés general para los pueblos de ambas comarcas

Se alcaza una gran preponderancia. Sobre este mismo tema, fueron aclaradas algunas consultas formuladas por representantes de los pueblos de la zona de Melgar, indicando el señor Escobedo lo que procede actuar en cada caso concreto.

A continuación el director de la Obra "Previsión Social" dio a conocer las normas y disposiciones que regulan la aplicación de los Seguros Sociales en el campo, explicando al Consejo, particularmente a los secretarios de las Hermandades en su calidad de Corresponsales de la citada Obra "Previsión Social" los procedimientos que han de seguirse para hacer más extensivos y eficaces estos seguros en los medios rurales. Ratificando lo expuesto por el señor García Berzosa el director del I. N. P., señor Traver, aludió a la extraordinaria importancia de esta modalidad en la legislación social española, interesando a los miembros del Consejo prestasen su entusiasta colaboración, para alcanzar los fines propuestos. Fueron igualmente resultas algunas dudas surgidas sobre la aplicación de estos Seguros Sociales en el campo.

Finalmente se trataron otras cuestiones de interés general para los pueblos de la comarca, adoptándose acuerdos en el sentido de reiterar las resoluciones adoptadas en sesiones anteriores, sobre la realización de determinados proyectos y mejoras de regadíos, construcción de viviendas, repoblación forestal, mejora de ganadería y otras de no menos interés para toda la comarca.

EN SEDANO

También prescinda por el señor Escobedo a quien acompañaban los señores Traver y García Berzosa y autoridades y jerarquías de la villa, se celebró ayer, viernes, la reunión plenaria del Consejo Sindical Comarcal de Sedano.

Al igual que en el anterior Consejo se trataron temas electorales y los relativos a los Seguros Sociales en el campo, siendo ampliamente informados de estas interesantes cuestiones los alcaldes y los jefes y secretarios de las Hermandades de los pueblos de la comarca asistentes al Consejo.

Se abordaron asimismo otros problemas planteados en reuniones anteriores, relativos a propuestas para la realización de diversos proyectos y mejoras. Respecto a este particular se tomaron acuerdos para su tramitación a los Organismos y Corporaciones correspondientes.

## Crónica Agrícola

### Es necesario aumentar la producción de piensos para la ganadería

#### Hacia el incremento del cultivo remolachero

Madrid. — (Servicio de ARGOS especial para DIARIO DE BURGOS Prohibida la reproducción).

La irregularidad, según dicen los zafioros del tiempo, ha de ser la característica de la otoñada. Se barrunta ciclo anubarrado con algunas precipitaciones en la primera mitad de Octubre, que suelen ser el mes más asentado y apacible de todo el año. Y apenas iniciado el mes se continúan estos augurios con un intempestivo temporal de frío, agua y nieve. Después, según nos anuncian los técnicos de la meteorología, con más o menos fundamento, desaparecerán las nebulas y el cielo volverá a quedar despejado, limpiamente azul, con ese sol de membrillo, color de oro viejo, que es gala de Otoño, sobre todo en tierras castellanas.

No sabemos si estos pronósticos seguirán cumpliéndose cuando se lea esta crónica, o si, por el contrario, recobrá el tiempo un cariz canicular, espléndido ambiente para servir de marco jubileoso al ritualístico de las vendimias, que ya se han iniciado en casi toda la mitad Sur de la Península y está a punto de comenzar en las provincias retreadas del Norte.

Respecto de la vid nada podemos rectificar de lo que ya hemos anticipado. El año será corto de vino, aunque no es de suponer que se produzca un bache bodeguero demasiado sensible. Así, pues, por lo que respecta a la recolección de la uva, podemos decir con Julio César: «La suerte está echada».

Más importancia tiene el tiempo que haya de hacer para la sementera, que en tierras de Castilla y León se barrunta seca. Los agricultores, mientras hacen preparativos para la siembra, siguen preocupados por el ritmo lento con que se realiza la que sirven las fábricas y los rupos llegan a las tierras casi con cuentagotas. Cabe esperar que se remedien estas deficiencias a tiempo y que el abonado pueda hacerse con la abundancia que los agricultores desean.

También depende mucho de la generosidad o tacañería de las nubes en las próximas semanas el estado de los pastizales en relación con el problema de la alimentación del ganado.

Es incontestable que entre la agricultura y la ganadería debe existir una coordinación perfecta. No cabe establecer disyuntivas, pues todos los países prósperos agrícolamente cuentan también con una ganadería muy desarrollada.

Recientemente, hemos leído unas atinadas y sustanciosas declaraciones del ilustre catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid y creador de la Sociedad Internacional de Zootecnia, don Carlos Luis de Cuenca, sobre la necesidad —cada día más abrumante— de un Plan Nacional de Ganadería.

El problema agrícola-ganadero estriba en el déficit de piensos que todos los años se produce en nuestro país en relación con las necesidades alimenticias de nuestra cabaña y que obliga a onerosas importaciones, con el consiguiente dispendio de divisas, que pudiera corregirse con la adecuada explotación de nuestro suelo. Son insuficientes nuestros pastizales para la producción y la mayoría de ellos están abandonados, pues ni se roturan ni se cultivan de manera racional.

Tampoco se producen piensos industrializados a base de semillas oleaginosas como algodón, cacahuet, coco, girasol, linaza, sésamo, soja, etc., como en otros países, para la mejor alimentación del ganado.

Estas declaraciones abordan de frente un problema que no puede ser soslayado. Es necesario incrementar nuestra ganadería haciéndola complementaria de nuestra riqueza agrícola, y sólo así nuestro país podrá incorporarse al conjunto de los países europeos de más desarrollada economía agropecuaria.

Otro de los comecarios culminantes de la semana se refiere a la conveniencia de aumentar la superficie de siembra de remolacha, que, ya hemos dicho, vuelve a ser un cultivo interesante. Después de la restricción que fue impuesta sobre este cultivo, cuando así lo aconsejaban las necesidades del mercado interior, se ha comprobado que el incremento del consumo de azúcar exige una zafra azucarera bastante superior a la calculada para años anteriores.

Pero, en vísperas de la sementera, el agricultor no acaba de decidirse por el cultivo de la raíz azucarera que, hoy por hoy, ofrece pocos estímulos.

Todo dependerá del precio que se señale para la contratación de la remolacha. Si el precio que se señala resulta remunerador, como es lógico, el agricultor aumentará la superficie de siembra y con ello se conseguirá una producción azucarera a tenor de las necesidades del consumo nacional.

Se ha publicado en el Orden del Ministerio de Agricultura disponiendo la realización de siembras de trigo y cultivo forrajero para el año agrícola 1957-58.

El trigo sigue siendo el cultivo preferente y sólo se autoriza dedicar un diez por ciento de los terrenos que deben ser considerados de producción triguera a otros cereales, como la cebada y la avena.

Pero éstos sólo deberán ser cultivados en aquellos terrenos de menor fertilidad. Tiene importancia la prohibición de realizar siembras en aquellos terrenos que por su suelo pendiente ofrecen peligro de erosión.

JUAN DEL AGRO  
(Director de la revista «MIES»)

## Retranero para el mes de Octubre

- Octubre que empieza frío, termina en tercer estío.
- De Octubre a primeros, repón tus aperos.
- Por Octubre, rescoldito de lumbre.
- En Octubre, estercola la tierra y cubre.
- En Octubre, de la sombra huye; pero si sales al sol, cuida de la insolación.
- Si en Octubre sientes frío, dale al animal abrigo.
- Octubre, las mejores frutas pudre.
- San Francisco siembra el trigo; y la vieja que lo decia sembrado ya lo tenía.
- Si quieres tener un buen haber, siembra por la Virgen del Pilar.
- La lluvia mejor del año, por el 12 sin engaño.
- Agua del 10 al 20, para todo es conveniente.
- Por San Lucas, siembra las habicas.
- La luna de Octubre siete lunas cubre y si llueve, nueve (la luna de Octubre empieza el día 23).
- Otonada segura, San Francisco la procura.
- San Vicente, tanto será el que no siembre.
- Final de Octubre lluvioso, invierno anuncia brumoso.

## Ministerio de Agricultura Servicio de Concentración Parcelaria Zona Cilleruelo de Abajo

AVISO

Acordada por Decreto de 13 de Abril de 1956 la concentración parcelaria en la zona de Cilleruelo de Abajo se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios, arrendatarios, aparceros, usufructuarios y en general de cultivadores, darán comienzo el día 5 de Octubre de 1957 en el local del Ayuntamiento y se prolongarán durante un periodo de treinta días.

1. Los propietarios ausentes podrán hacerse representar por cualquier vecino, bastando al efecto con una carta de autorización.

2. Todos los propietarios tienen la obligación de manifestar el nombre de los cultivadores que de hecho existan en sus parcelas.

3. Los cultivadores de fincas (arrendatarios, aparceros, usufructuarios, etc.) y los titulares de cualquier derecho sobre las mismas, deben igualmente comparecer en el local del Ayuntamiento dentro del periodo señalado, aunque no sean propietarios, a fin de comprobar que su derecho ha sido reconocido por el propietario correspondiente y que por tanto su nombre se ha hecho figurar en la relación de cultivadores de la zona y de titulares de otros derechos.

Burgos, 5 de Octubre de 1957. El jefe de la Delegación.

# LOS DEPORTES en Diario de Burgos

## Bahamontes no tiene equipo aun para la próxima temporada

No correrá con el "Carpano" porque Coppi se ha opuesto

### Declaraciones del toledano a un periódico de Bilbao

Bilbao. — De paso para Ondarroa, donde mañana correrá la primera etapa del Gran premio nacional por equipos, ha estado unas horas en Bilbao el corredor Federico Martín Bahamontes, que ha hecho unas declaraciones a un redactor de "El Correo Español - El Pueblo Vasco". Bahamontes ha confesado que sigue firme en su propósito de crear una prima si la próxima Vuelta a España pasa por Toledo.

### Argentina volverá a participar en el campeonato mundial de fútbol

### El Vasco de Gama jugará diez partidos en España

Buenos Aires.—La Argentina volverá a participar en el campeonato mundial de fútbol después de 24 años. Su última actuación fue en 1934, cuando envió un equipo amateur a Italia, que eliminado por Suecia, participó en la primera competición celebrada en Montevideo, siendo finalista. Perdió el encuentro decisivo frente a Uruguay. El próximo domingo jugará contra Bolivia en La Paz. El 13 del actual actuará en Santiago de Chile, y la serie se completará con los dos partidos que se celebran en esta capital los días 20 y 27 del actual frente a Bolivia y Chile respectivamente.—Añil.

## ATLETISMO

### Pruebas de selección

Mañana, a las diez y media de la mañana, se celebrará en las pistas de la Ciudad Deportiva, una prueba de selección para formar el equipo que representará a Burgos en los campeonatos nacionales de cadetes que se celebrarán en Madrid durante los días 11, 12 y 13 del actual mes.

Las pruebas en su fase local se desarrollarán conforme al siguiente orden: 80 m., altura, 3.000 metros, peso, 33 m., altura, disco, 600 m., pértiga, 150 m., jabalina, 80 m., 1.000 m., longitud, 300 m., vallas.

El requisito necesario para la participación es haber nacido durante los años 1939, 1940 y 1941.

La Federación Burgalesa de Atletismo junto con la Delegación del Frente de Juventudes, esperan una numerosa participación de burgaleses que posteriormente acudirán a Madrid para participar en los campeonatos de cadetes de segunda categoría.

## Guía facultativa

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Teléfono 1978

**A. MERINO ANDRES**  
PUERICULTOR. — ENFERMEDADES DE LA INFANCIA  
Ex-Interno ex-asistente de la Casa de Salud Valdecilla y del Hospital Raymond Poincaré de París  
Consulta: Clínica de San Juan de Dios, de 12 a 2. — Teléfono 38-92  
Madrid 4, 3.ª izqda. Teléfono 2538

**DOCTOR MUÑOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS. — ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5  
Almirante Bonifaz 12, 1.ª - Tel. 1539

**I. LOPEZ SAIZ**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 10, 3.ª - Tel. 3478

**J. CUTIERRIZ MANZANEDO**  
CARCANTA, IRIARZ y OJOS  
Med. (P) Teléfono 477

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos — Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5  
Vitoria 20, 1.ª — Teléfono, 3667

**CLINICA SAN JUAN DE DIOS**  
CIRUGIA, TRAUMATOLOGIA, ORTOPEdia, UROLOGIA  
SERVICIO DE MATERNIDAD DOTADO DE LOS MAS MODERNOS ADAPTACIONES PARA EL PARTO. — HABITACIONES ESPECIALES PARA ESTOS CASOS  
Asistido por especialistas que desean los pacientes  
Admisión de Igualatorias. — Seguros libres y Compañías de Accidentes. — Todas habitaciones individuales  
Rayos X. — Laboratorio. — Fisioterapia  
SERVICIO DE AMBULANCIA  
Teléfonos: 2605 y 2606

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

**Antonio Gómez Lopez**  
Del Hospital Militar y Patronato Antituberculoso  
PULMON. — CORAZON  
San Cosme, 2 (P. Vega). Tel. 5590

**J. M. Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA. RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36. Teléfono 5444

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD  
Pl. Rev S. Fernando 3, 2.ª T. 1446

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL. — RAYOS X  
Catala 15, 1.ª - Tfnos. 1047 y 1446

**Ciclomotor MOBYLETTE**  
El transporte del productor  
No necesita carnet ni matrícula  
Pesetas 5.875  
**PEREZ CECILIA**  
Espolón, 2 y Plaza Rey San Fernando (frente a la Catedral)

## El Juventud cuenta con Miravalles y Santos para cubrir la puerta

### Varios cambios y algunas dudas en el Burgos

### Reaparecerán Beltia y Basarte y hará su presentación el interior Lorenzo

Mañana recibe el Juventud la visita del equipo que es casi homónimo suyo, pues se trata del Juvenil de Zamora. Este partido impone un debut en el cuadro burgales, ya que lesionado Moral I y con la mano derecha escayolada, habrá de dar paso a otro guardameta. ¿Quién será éste? Por el equipo burgales ha sido fichado Santos, otro producto de la cantera, ya que se ha formado en el Gamonal y «San Pedro», pero seguramente que será Miravalles quien se alinee, ya que el muchacho se encuentra desde ayer en Burgos. Estaba en Bilbao por asuntos familiares, pero haciéndose cargo del difícil problema que su equipo tenía planteado, ayer se trasladó a Burgos.

Por lo demás el Juvenil viene a Burgos precedido de una aureola justificada, ya que la conquistó en el campo, que es el terreno de la verdad para los conjuntos balompedicos. Durante la temporada última, frente a un Juvenil en gran momento, consiguió en Zatorre un meritorio empate y causó excelente impresión. Ahora nos llega el Juvenil con la valiosa «credencial» de su triunfo, logrado el domingo último, a costa del Cacereño, precisamente el equipo que tan duramente vapuleó al Juvenil. Este es otro motivo más de atracción que converge en este encuentro.

**VARIACIONES Y DUDAS EN EL BURGOS**  
Ya es sabido que mañana juega el Burgos en Palencia, con el Castilla de aquella capital. Con ocasión de dicho encuentro habrá variaciones en el equipo y también alguna duda, ya que Irureta y Pérez se encuentran lesionados y es casi seguro que no pueda contarse con ellos. Sin embargo, hay otros puestos ya cubiertos definitivamente, pues se producirán reparaciones, como las de Beltia y Basarte y la presentación de Lorenzo, el interior cedido por el Osasuna. La duda principal estriba en el ala izquierda del conjunto, pues Irureta y Zabaleta, no han podido concurrir a los entrenamientos de esta semana por haberles correspondido prestar servicio militar y no se conoce exactamente su estado. En su consecuencia, a la vista de los efectivos disponibles, cabe prever que el equipo que actúe en «La Balastera» sea el siguiente:

Beltia; Basarte, Barrios, Pachin; Castillo, Herrera; Emilio, Lorenzo, Manceño, Amedillo o Irureta y Zabaleta.

**Se aplaza el partido Eibar - Ferrol**

**A causa de la gripe**  
Madrid. — La Real Federación Española de Fútbol ha acordado aplazar el partido de fútbol de Segunda División de Liga, Eibar-Ferrol, señalado para el próximo domingo, porque los jugadores de uno de los dos clubs se encuentran afectados por la gripe, según ha quedado acreditado y justificado con certificados oficiales, en el máximo organismo futbolístico.—Añil.

## Ayer celebró su sesión semanal la Comisión municipal Permanente

### Despachó diversos asuntos de trámite

Ayer a mediodía, celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del segundo teniente de alcalde don Carlos Plaza Barrio, y asistiendo los tenientes de alcalde señores De Mateo y Arroyo Alcalde.

Se adoptaron, entre otros de trámite los siguientes acuerdos:

**ADMINISTRACION DE PROPIEDADES.** — Construir un local destinado a plantas ornamentales en el vivero de la Quinta, adquiriendo el material necesario, por un importe aproximado de veinte mil pesetas.

**ARBITRIOS.** — Aprobar la matrícula formada para el cobro de los derechos por ocupación de la vía pública, con vitrinas, molduras, adornos, portadas, etc., y por el aprovechamiento del subsuelo de la vía pública o terrenos del común con vialternarios, tolvas, sótanos, semisótanos, bodegas, etc., acordándose su exposición al público para reclamaciones.

**GOBIERNO Y CULTURA.** — Adjudicar una vivienda en la casa número 7 de la calle de Aranda de Duero, al maestro nacional don Constantino Cabezón.

Conceder una subvención de 2.000 pesetas a la Sección provincial de Educación Especial, para ayuda de gastos de instalación y organización administrativa.

**OBRAS PARTICULARES.** — Conceder las siguientes licencias: A don Fernando Varela, para cercar una finca en término de Valdebarria; a don Severino Grijolmo, para modificar la planta arquitectónica de la casa número 8 de la calle de Valladolid; a doña Eladía Villanueva, para construir un pabellón con ermita en el Cementerio Municipal de San José; a don Ponciano Sáinz, para reformar el local sito en la planta baja número 6 de la calle de Lain Calvo; a don José González Torres, para elevar un piso al pabellón sito en el interior de la finca número 39 del paseo de la Isla y a don Aniceto Melgosa, para construir una vivienda unifamiliar en el terreno que posee en la calle Rodríguez de Valcárcel número 13.

**FUERA DE CONVOCATORIA**  
La Comisión quedó enterada de un oficio del señor presidente del Orfeón Burgales, comunicando el acuerdo de su Junta directiva, en el sentido de agradecer expresivamente el apoyo que prestó para la organización de la romería típica castellana celebrada el día 22 de Septiembre en Huerta de Rey, a cuyos actos acudió en representación del Excmo. Ayuntamiento, el teniente de alcalde, señor Sanz Briones.

## Representación

en exclusiva, se ofrece a agente comercial, introducido en imprentas, para la venta de pasta para fundición de rodillos. Escribir al apartado, 311, Bilbao.

**RESIDENCIA UNIVERSITARIA "CORAZON DE MARIA"**  
PP. Claretianos  
VALLADOLID

Pueden solicitar plaza los estudiantes universitarios, preuniversitarios y cuantos cursen estudios superiores, como Peritos Industriales, alumnos de la Escuela de Comercio, etc., etc.

Habitaciones individuales recientemente reformadas para el mayor confort.

**PADRES. MADRES de familia,** informados bien donde mandáis a vuestros hijos. — Estaréis tranquilos enviándolos a la RESIDENCIA UNIVERSITARIA "CORAZON DE MARIA".

Para pedir informes, al Padre Director. — Gamazo, 1. — VALLADOLID.

**Créditos Aragón, S. A.**  
Se facilita el dinero que precise para el arreglo y decorado de su casa.

**ESTOMAGO INTESTINOS**  
CONTRA el dolor estomago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estomago e Intestinos.

## Fiesta patronal de los Cuerpos Veterinario, Forestal y de titulares mercantiles

### Se celebró ayer con gran solemnidad

Ayer, con toda solemnidad, se celebró ayer la fiesta de su Santo Patrono, San Francisco de Asís.

El Colegio de Veterinarios tuvo a las doce una solemne misa en la parroquia de La Anunciación, que ofició el coadjuto de la parroquia don Melchor Pérez y durante ella, el párroco don Francisco Nuñez pronunció el panegírico del Santo.

Presidió la ceremonia el presidente del Colegio, don Eugenio Martínez vicepresidente de la Diputación, don Teófilo López Mata; don Braulio Diago, en representación del delegado de Hacienda; don Gonzalo Andrés Criado, que representaba al Ayuntamiento; teniente coronel Herrero, jefe de los Servicios de Veterinaria Militar; don Manuel González, inspector provincial de Sanidad Veterinaria; presidente del Colegio de Veterinarios de Logroño, don Emilio Quiza; delegado de la Mancomunidad Sanitaria, don Federico Trapa; secretario del Colegio, don Fulgencio Fostero y otros directivos, así como un grupo de jubilados del Cuerpo.

Asistieron a la ceremonia los miembros del Colegio de la capital y provincia, que a las dos se reunieron en el Hotel Condestable para almorzar.

Los postreros, el presidente del Colegio, señor Martínez, pronunció unas breves palabras. Después de un cordial saludo a todos y de agradecer a las autoridades su asistencia, se dirigió a los colegiados de la provincia para agradecerles su presencia y decirles que esta presencia en el acto, que llevaba en sí algo de sacrificio, significa una prueba de compañerismo y una demostración de amor a la profesión a la que hay que servir con verdadera vocación. Tuvo un recuerdo cariñoso para el Caudillo Franco, que en este día precisamente celebra su fiesta onomástica, agradeciéndole sus desvelos por la clase y terminó exhortando a todos a trabajar con celo en su misión para engrandecimiento de España.

Después del almuerzo, los colegiados de la provincia salieron para sus destinos respectivos.

## TAMBIEN CELEBRAN SU FIESTA LOS TITULARES MERCANTILES

Los titulares mercantiles que agrupan a peritos, profesores e indistentes mercantiles y actuantes de Seguros, celebraron ayer la fiesta de su Patrono, San Francisco de Asís con una misa rezada oficiada a las once, en las Franciscanas Misióneras de María por el M. I. Sr. D. Isidro Diaz, que pronunció sentida plática.

El PATRONO DE LOS CUERPOS FORESTALES  
Ayer, día de San Francisco de Asís, celebraron los Cuerpos Forestales la fiesta de este su Santo Patrono, con toda solemnidad, sin perjuicio de su sencillez.

A las nueve de la mañana, hubo una misa de comunión en la iglesia de Santa Clara, que celebró el Padre Superior de aquella Comunidad Franciscana y a la que asistieron los ingenieros, ayudantes guardas y oficinistas forestales, predicando en ella las glorias del Serafín de Asís, el reverendo Padre Fray Simón de Sordomelo, de la Comunidad capuchina de Villacamar.

Seguidamente se reunió todo el personal, tanto del Distrito como del Patrimonio forestales, en un fraternal desayuno en el Hotel Covadonga, después del cual se recitaron poesías alusivas y composiciones humorísticas, congresándose luego en el campo Zatorre, donde los elementos juveniles de ambos organismos jugaron un interesante partido de fútbol, que terminó con el resultado de 5 a 3 favorable a los del Patrimonio.

A la una de la tarde y en las Oficinas del Distrito Forestal, se celebró el acto de imposición de la medalla del Mérito Agrícola a cuatro miembros del Cuerpo de Guardia Forestal, a quienes se había otorgado esta distinción durante el transcurso del año último. Son éstos los celadores jubilados don Ciriano Landáuzuri y don Lorenzo Manzano, el sobre-guarda don Nicolás García Santa Cruz y el guarda primero don Victor Alvarez.

**Si el buen comprador opta por Comercial Velo-Moto**

**¡¡Por algo será!!**

Vitoria, 14  
Teléfonos 2023 - 4763

Abierta la sesión bajo la presidencia del señor ingeniero jefe de dicha dependencia, rodeado de los demás ingenieros de esta provincia que no habían tenido que acudir a los actos que por igual motivo se han celebrado en Madrid y a presencia de los auxiliares administrativos y guardas de ambos servicios provinciales, así como de no pocos miembros de sus familias, después de ser leída la Orden de estas concesiones, el presidente pronunció breves palabras para poner de relieve los méritos condecorados por dichos modestos funcionarios en sus largos años de servicios al Estado y a la causa forestal, que deben servir de ejemplo a los jóvenes que ahora empiezan y ponderando la satisfacción con que el mismo iba a poner sobre sus pechos la honorífica condecoración, cosa que hizo seguidamente entre los aplausos de la concurrencia. Para terminar, los señores Landáuzuri y García, Santa Cruz, dieron las gracias, con amocinadas palabras, por la distinción de que se les hacía objeto, corrándolas con vivos al Santo Patrono, a los Cuerpos forestales, a España y al Caudillo, contestados entusiastamente.

Felicitamos a los forestales burgaleses y a los condecorados.

## ANUNCIOS OFICIALES

**Villayero Morquillas**  
El día 6 y horas de las cuatro de la tarde, se substará la casa taberna de Villayero Morquillas. El alcalde, Ricardo Izquierdo.

**Ayuntamiento de Valmala**  
SUBASTA DEL ARRIENDO DE CASA-TABERNA  
El domingo día 13 de Octubre a las 12 horas, tendrá lugar la subasta del arriendo de la casa-cantina de villa propiedad de este Ayuntamiento para el año 1958.

Valmala, a 30 de Septiembre de 1957. — El alcalde, Matias Diez.

**LO DOSO**  
SUBASTA DE CANTINA  
Tendrá lugar el día 13 de Octubre, a las 16 horas, en la Casa Consistorial.  
EL ALCALDE

**Pedrosa de Río-Urbel**  
SUBASTA DE CANTINA  
Tendrá lugar el día 13 de Octubre, a las 11 horas, en la Casa Consistorial, bajo pliego de condiciones.  
EL ALCALDE

**Villanueva Rio Ubierna**  
El jueves, día 10 del actual a las cuatro de la tarde se substará la casa taberna.

**CUEVA-CARDIEL**  
El día 13 de Octubre a las cuatro de la tarde, se celebrará la subasta del arriendo de la casa taberna. El pliego de condiciones puede verse en la Secretaría de la Junta.

**Prádanos de Bureba**  
Subasta de la taberna el domingo 13 del actual a las cuatro de la tarde. Si no hay postor se aplazará al próximo domingo.  
El alcalde

**Ayuntamiento de Berberana**  
Hasta las dieciocho horas del día ONCE del corriente mes de Octubre, se admitirán en la Secretaría Municipal las proposiciones para optar a la subasta de maderas y leñas de 205 hayas maderables marcadas con un volumen de 474 metros cúbicos de madera y 280 metros cúbicos de leñas de sus copas del monte "Santiago Nancelariz" número 377 del catálogo de esta provincia y de la pertenencia de esta Villa y otros, cuyo tipo de licitación ha sido fijado en la cantidad de DOSCIENTAS NOVENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTAS TREINTA Y NUEVE pesetas (295.839) de tasación y TRES-CIENTAS SESENTA Y NUEVE MIL SETECIENTAS NOVENTA Y NUEVE pesetas (369.799) de precio índice.

La apertura de plicas tendrá lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial a las once horas del día 14 del mes de Octubre del presente año.

La subasta ha sido anunciada en el B. O. de la provincia.

Las condiciones y demás antecedentes se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, donde pueden ser examinadas durante las horas de oficina de los días hábiles.

Berberana, 2 de Octubre de 1957.—El alcalde.

**Cada día UNA NOTA curiosa**

**Todas las marcas batidas!**

Un granjero norteamericano de 76 años se casa con una muchacha de 14

Hernando (Mississippi).— Un granjero norteamericano, John G. Tatro, de 76 años de edad, ha contraído matrimonio con una muchacha de 14 años, Mary Lou Lawson. A la boda asistieron los padres de la niña.

Tatro tiene nueve hijos, de su anterior matrimonio, seis nietos y tres tataranietos. Dijo que conoció a su actual esposa cuando ésta visitó su hogar en compañía de su madre.

**Norteamérica teme que en Haití estalle una guerra civil**

Puerto Príncipe (Haití).— La Embajada de los Estados Unidos ha autorizado a las familias de su personal militar y civil para que abandonen el país en vista del posible estallido de una guerra civil en esta isla.

**Motocicletas LUBE-NSU**  
99 cc. y 125 cc.  
FUERTE — POPULAR — UTILITARIA — ECONOMICA  
CONSULTE CONDICIONES PARA VENTA A PLAZOS  
**CASA VICAN**  
Madrid, 11

## Solemne apertura de curso en el Seminario de Misiones Extranjeras

### Presidió el Arzobispo de la Diócesis Superior general de dicho Instituto

A mediodía del jueves tuvo lugar el solemne acto de apertura del nuevo curso en el Seminario de Misiones Extranjeras, realizándose la inauguración de las tareas precisamente en la festividad de San Teresa del Niño Jesús, Patrona de las Misiones Católicas.

Previamente se incorporó al Seminario el alumnado formado por noventa jóvenes y procedentes de todas las regiones de la patria, incluso de Canarias y Menorca.

Para presidir el acto de apertura llegó a dicho Seminario su Superior General, Excmo. y Reverendísimo señor doctor don Luciano Pérez Platero, Arzobispo de la diócesis, acompañado de su vicario general Ilmo. Monseñor don Buenaventura Díez, jefe del prefecto de estudios del Seminario Metropolitano, Mons. Felipe Abad, y del secretario general del IEME, don Eduardo Gómez, beneficiado de la S. I. Catedral.

Fueron recibidos por superiores y profesores del Seminario, aguardando los seminaristas en la misma capilla. El Prelado de la diócesis se dirigió hacia ella donde tuvo lugar seguidamente la misa de Espíritu Santo celebrada por el Rector R. P. José Lecuona. Terminada ésta, los profesores de Filosofía y Teología emitieron el Juramento Antimodernista y profesión de Fe. Finalizado el acto religioso el Prelado y acompañantes, profesores, invitados de honor y seminaristas se dirigieron al aula magna y bajo la presidencia del Arzobispo se celebró el acto académico. Se inició con la lectura de la memoria del Curso anterior por el secretario de Estudios Lic. D. Germán Marquinez. A continuación tuvo el discurso de apertura el profesor de Ecología Lic. Don Florentino Zarázqui Santesteban que desarrolló el siguiente tema: "Miembros reales y pertenencia voluntaria a la Iglesia de Cristo" que fue seguido con gran interés.

Al final el Arzobispo, después de haber declarado oficialmente inaugurado el nuevo curso académico 1957-58, dirigió unas palabras de saludo a los nuevos veinte alumnos que se incorporan al Seminario, una cordial felicitación a profesores y seminaristas que hoy forma la comunidad del Seminario de Misiones y constituyen la más risueña es-

## Espeleólogos burgaleses tras el "telón de acero"

Por José Luis de URIBARRI  
SECRETARIO DEL G. R. E.  
(Fotógrafo, V. Sicilia)

XII

### CONGRESO DE ESTUDIANTES EN KAZIMIERZ

La narcosis o borrachera de las grutas.- El rincón de los artistas.- Reunión de universitarios.- El rector de la Universidad de Varsovia



Plaza de Kazimierz, con todos sus encantos típicos y arquitectónicos

La dureza de las exploraciones de los Montes Tátra había dejado impresos en nuestros cuerpos los rigores de la temperatura y la fatiga física de aquellos trabajos agotadores.

El estado físico era lamentable y dos miembros de la expedición española necesitaban cuidados médicos. El resto necesitábamos re-

posar para poner en claro nuestras notas y observaciones. Habíamos llegado a los límites de la resistencia humana, traspasado el muro en que se pierden la categoría de hombre para transformarse en automata con reflejos instintivos y animales. La vista de los planos levantados y el cotejo de las cifras que tan minuciosamente se habían tomado en el transcurso de la exploración nos producían malestar e incluso dolor físico.

**NARCOSIS DE LAS GRUTAS**  
Esta situación anímica denominada narcosis de las grutas o si queremos borrachera de las profundidades, es, poco más o menos, la misma que sufren los aviadores a gran altura y velocidad o la de los hombres ranas en cuanto traspasan el denominado muro azul.

En espeleología se habían ya producido frecuentes casos de este tipo. Citemos, por ejemplo, el record del Mundo de la gruta Berger, en la que estuvimos presentes los burgaleses y donde presenciábamos numerosos casos de histeria y narcosis individual y, sobre todo, en la exploración Padirac, de narcosis colectiva, presentando el caso curioso de que todos los años —o casi todos— se efectúan expediciones de las que salen los individuos sin saber nada de lo que hay allá de la cota Vert.

La borrachera de las cuevas, a pesar de que existen discusiones a este respecto, se debe en particular a la fatiga de ambos tipos, psíquica y física, más al ambiente de la caverna en sí.

Para contrarrestar sus efectos —en nuestro caso no se había llevado ni con mucho a la situación de la Padirac—, nos trasladamos a un pueblito en el que podríamos reconstruir punto por punto todas las facetas de la expedición. Este pueblito era Kazimierz.

**EL RINCÓN DE LOS ARTISTAS**  
En Kazimierz veranean, aparte de trabajadores de tipo manual, los pintores, poetas, literatos, arquitectos y, en general aquellos que efectúan trabajos de tipo intelectual.

Lo que da un ambiente bohemio, en particular, son los pintores. En casi todos los rincones típicos, podemos sorprender en cualquier época del año a estos artistas, con la paleta en la mano.

El pueblo se halla asentado a la margen del río Vístula. Las playas naturales que ha formado el río son aprovechadas como lugar de esparcimiento. Su paisaje es verdaderamente pintoresco. Conserva entre sus edificios —los vestigios más primitivos de la arquitectura polaca, matices todos ellos que contribuyen a formar lo que podemos denominar el rincón de los poetas y artistas.

En este ambiente era en el que los espeleólogos podíamos traba-



Hermoso rincón del pueblo de Kazimierz

perciben del Estado y la estructura de la Universidad en las diferentes naciones.

Los debates y coloquios eran de tipo francamente amistoso, desarrollándose en atmósfera de camaradería y franca alegría.

No existían las conferencias o monólogos, en los que el disertador expresa su opinión. El desarrollo de las disertaciones se efectuaba sobre el molde moderno del coloquio y todos los temas tratados eran discutidos con seriedad y objetividad. La crítica era constructiva.

Nosotros convivimos con los miembros de este Congreso, participamos en sus coloquios y los acompañamos en diversas excursiones por la región.

La organización de este Congreso Internacional de Estudiantes, era polaca y dirigida por los universitarios de Varsovia. Entre ellos, habían nombrado un presidente, que asesorado por dos o tres compañeros era quien se encargaba de la ardua tarea de resolver los más mínimos problemas y detalles. Sumamente interesante este Congreso, para estudiantes y dirigido por estu-

Un día, no obstante, el rector de la Universidad de Varsovia acudió a Kazimierz para sostener un coloquio con los estudiantes allí reunidos. El coloquio se desarrolló en el café del Hotel y con la misma atmósfera que los anteriores. Para nosotros era francamente rara la escena: el rector en mangas de camisa, mientras los estudiantes algunos en pantalón corto y en vestimenta deportiva, llenaban totalmen-



Sede de las reuniones de espeleólogos y estudiantes polacos en Kazimierz.

jar sobre las arduas cifras procedentes de nuestros estudios y observaciones. Los cálidos rayos del sol nos enviaban su tierno abrazo, incitándonos a la contemplación y a la abstracción terrena. Las cuartillas emborronadas y de las que dependían diversos aprovechamientos de tipo práctico, sollicitaban su puesta a punto. ¡Qué trabajo para el ángel bueno que llevamos dentro, para hacernos trabajar!

**REUNIÓN DE UNIVERSITARIOS**  
En nuestra residencia se efectuaba por aquellas fechas una reunión o congreso de estudiantes procedentes de los más diversos países: Suecos, rusos, vietnamitas, alemanes, italianos, belgas, holandeses... y así hasta 16 países. El tema de las reuniones era casi siempre el estipendio que

te la sala e incluso se sentaban en el suelo. Y, lo más raro de todo, a pesar de este ambiente externo, la reunión se efectuaba con toda seriedad, los temas a tratar asimismo eran de gran importancia.

En honor a la verdad debemos decir que dicho rector nos sorprendió por su naturalidad y camaradería, que le hacía parecer, a pesar de su prestigio y reconocida autoridad en el mundo de la ciencia, un estudiante más. Y, mientras se celebraba este Congreso seguíamos con nuestros apuntes de espeleología que llegaron por fin, aunque parecía imposible, a terminarse. Los planes de exploración empezaron a llevarse inmediatamente a la práctica, alcanzando así los objetivos que perseguíamos con la Expedición.

**ES un hecho probado que la gente no quiere vivir ni en los pueblos ni en las pequeñas ciudades. Hay quienes prefieren habitar como realquilados en una chavola indecente de los suburbios de Madrid, pagando hasta 500 pesetas de realquiler, antes que vivir en la aldea donde nacieron. Y es también evidente que en las grandes urbes hay también ciudadanos que empiezan a cansarse de las grandes incomodidades que por todas partes salen al paso de quien las habita. El verano responde, en parte, a esta tendencia. Para muchos, venecantes el verano es algo así como el cambio de postura en los enfermos: se cambia una incomodidad por otra. Se acaba con la plaga de las moscas para entrar en el paraíso de los mosquitos; se sustituyen los empujones sobre el asfalto por los empujones en las grandes playas.**

Quizá pueda hallarse una solución a estas tendencias emigratorias, estableciendo un régimen de traspasos entre los vecinos de las ciudades y los de las aldeas. Algo parecido a lo que se hace en los Clubs de fútbol. Podrían montarse grandes Agencias dedicadas exclusivamente a esta benéfica misión, y los periódicos contribuirían con eficacia y con tarifas módicas, al éxito de tales traspasos, publicando anuncios como éstos:

«Contable, con esposa, madre política y cuatro hijos, ganando 4.000 ptas., cambiaria empleo y cedería cuatro habitaciones realquiladas por plaza sacristán parroquia pueblo guipuzcoano. Cedería también madre política en buenas condiciones.»

«Abogado asesor, seis mil pesetas sueldo, viudo con seis hijos, cediera empleo y piso dos mil pesetas por plaza secretario juzgado localidad Costa Brava. Hija mayor cambiaria novio periodista por dueño bar.»

Naturalmente habría que resolver algunos peque-

## Traspasos de ciudadanos

Por Ramón SIERRA

Los problemas para hacer viable este sistema. Podría ocurrir que al hacer sacristán guipuzcoano la ilusión de vivir en Madrid, pero que no supiera lo que quiere decir «Varios a Cajas». Esta dificultad podría allanarse mediante unos cursos por correspondencia, mutuos, entre el contable y el sacristán. Porque también sucedería que el contable no tendría idea de cómo se preparan unos funerales de primera.

Si estos traspasos tuviesen éxito, se resolvería, a la larga, el problema del monstruoso crecimiento de las grandes ciudades. Al cabo de cierto tiempo es muy probable que el sacristán y el secretario del juzgado telegrafiasen al contable y al asesor dieciséis, poco más o menos:

«Aquí no se puede vivir. Estamos todos neurasténicos. Ofrecemos prima por deshacer tratos.»

NI el contable ni el asesor aceptarían esta proposición probablemente, pero el rumor del fracaso del sacristán y del secretario almorzaría a los humildes vecinos de Guipúzcoa o de Gerona y el censo de los aspirantes a vivir en las grandes urbes disminuiría de modo notable.

## Carta de Madrid

### Madrid. (Crónica de Clubista para DIARIO DE BURGOS)

El Conde de Mayalde ha manifestado esta mañana a los informadores que el problema de las casas ruinosas y el de la colocación de sus inquilinos, la causa de una gran preocupación. Por de pronto, en el Pleno extraordinario celebrado hoy, se ha acordado la construcción de quinientas viviendas para alojar en ellas a dichos vecinos y, además, para casos de extrema urgencia, se procederá a la instalación de barracaes. En cuanto a la tan traída y llevada casa de la calle Mira el Río, ya no mira a ninguna parte, porque hoy se ha derrumbado ella solita, sin lluvia, sin viento y sin piquetas. Ya no podía más. Su construcción data de los tiempos en que se cantó de la última ópera en el Teatro Real.

No hace aun muchos años, pedir al camarero un limón del tiempo era una perfecta vulgaridad desde el punto de vista económico. Hoy produce en las masas colindantes al mismo gesto de pasmo a que da lugar quien pide unas botellas de champán de la apesadumbrada viuda. Razon, que los limones se están vendiendo a tres reales y treinta piquetas el kilo, precio únicamente accesible a algunos rentistas de primera línea y a los jugadores del primer equipo del Real Madrid. El año pasado, en una excursión por tierras levantinas, vimos los destrozos causados por las heladas en los limoneros, pero en estos precios, los cosecheros podrán instalar un radiador calefactor junto a cada arbusto. Ahora, el que se queda helado es el consumidor, o, mejor dicho, el aspirante a consumidor. Y a los médicos les tiembla la voz cuando, observando la modestia del hoxar que visitan, tienen que decir: "No le den al enfermo más que agua de limón", como les temblaba antaño al preconizar una temporada en Interkalei.

### HERMANOS

Esta mañana han sido obsequiados con una comida extraordinaria por la Sociedad protectora de animales, un gran número de perros callejeros. Hoy es la festividad del Patrón de los animales, San Francisco de Asís. También han sido invitados todos los canes que sus dueños han querido llevar al nuevo albergue de Barajas, que han convivido por un par de horas con sus congéneres pobres. En el gran atrio de San Francisco el Grande, se han reunido, siguiendo la tradicional costumbre madrileña, gran número de personas con sus perros, gatos, canarios y demás "animales de Nuestro Señor" y un padre franciscano ha impartido la bendición. No obstante, los viejos madrileños, mientras acariciaban a su gato de Angora, lamentaban el hecho de que cada año va menos gente con sus hijos a la isla de la castiza y soberbia Argelia. No hay tiempo para sentimentalismos o expansiones espirituales. Solamente para respirar recordando al viejo Madrid bueno y sencillo. Y nada de pasarse de los tres a cuatro suspiros diarios...

### NOTICIAS BREVES

La cosecha de naranjas pasará del millón de toneladas.  
—Toda los periódicos —menos uno, que lo hizo anoche—, publican el interesantísimo discurso del señor Lequerica ante la ONU.  
—El S. E. U. no puede tener un carácter partidista, ha manifestado su jefe nacional.  
—Hoy hace en Madrid un tiem-

po espléndido, ligeramente fresco.  
—Ha salido para Roma la delegación española en el Congreso mundial de apostolado seglar.  
—Autobservación: la gripe de la cabeza hecha un quifnipo, como el lector habrá podido apreciar.  
—Sanciones por faltar a la honestidad en la vía publica impuestas durante el mes de Septiembre, setecientos quince.

## Toros

### Ruptura de las relaciones taurinas hispano-mexicanas

Tal decisión ha sido adoptada por el Comité Ejecutivo de la Asociación Nacional de Matadores y Novilleros de Méjico

Méjico. — Las relaciones taurinas entre España y Méjico han quedado rotas y se han cursado cablegramas a los toreros mejicanos que se encuentran en España para que suspendan las corridas que tienen contratadas en la Península Ibérica.

La ruptura de relaciones se produjo durante una reunión celebrada el pasado miércoles por la noche por el Comité Ejecutivo de la Asociación Nacional de Matadores de Toros y Novillos; a la que asistieron 34 diestros mejicanos.

La votación sobre el asunto se resolvió por 31 votos a favor de la ruptura y tres en contra. Los votos en contra fueron de José Ramón Tirado, Jaime Bravo y Nacho Treviño.

Desde hace varios días se venía anunciando que la Asociación Nacional tomaría esa decisión, «por la poca reciprocidad que existe en el convenio». Los toreros mejicanos alegan que no torea en España con la misma frecuencia que los españoles en Méjico.

Inmediatamente después de la reunión, que duró unas cuatro horas, se redactó un cablegrama que fue enviado al Sindicato del Espectáculo en Madrid, dando cuenta de la decisión. También se cursó otro cablegrama a Jesús Córdoba, para que, en su carácter de jefe de la ponencia taurina en España, notifique a los diestros mejicanos que allí se encuentran se abstengan de torear en plazas españolas a partir de la fecha, so pena de verse sancionados.

Los toreros mejicanos han tomado la decisión, haciendo caso omiso de la oposición de casi todos los demás sectores de la fiesta taurina. La Unión de criadores de toros de lidia, así como los representantes de empresarios y subalternos, se habían dirigido a la Asociación Nacional con la petición de que procediera a la ruptura del convenio.

Votaron a favor de la ruptura los siguientes toreros:

Antonio Velázquez, Juan Silvestri,

«El Ranchero», Pepe Luis Valdez, Anselmo Liceaga, Ricardo Balderas, Luis Procuna, Rafael Rodríguez, Humberto Moro, «El Soldado», Alfredo Leal, Gabriel Soto, Carlos Vélez, David Liceaga, Jorge Medina, Jaime Soldados, Juan Estrada, Rubén Rojas «El Jarcho», Fernando de los Reyes «El Callao», Alfonso Ramírez «Cañero», Andrés Blando, Luis y Félix Briones, Curro Ortega, Ramón Ortega, Leopoldo Ramos, Rafael García, Luciano Contreras y los representantes de Joséito Huertas y López Esqueda.

### EFFECTOS DEL CONVENIO

Madrid. Reunida en el día de ayer, según comunica el Servicio de Información y Publicaciones Sindicales, la Junta Taurina del Sindicato del Espectáculo, con asistencia de vocales empresarios, matadores de toros y novillos, apoderados y subalternos, para tratar en relación con la revisión del convenio taurino hispano-mexicano que la Asociación Nacional de Matadores de aquel país planteó con fecha 19 de Septiembre; y precisamente cuando la Junta Nacional Taurina, redactaba la contestación oficial de propuesta recibida, inesperadamente tuvo entrada en el registro del Sindicato Nacional del Espectáculo un cable de la Asociación Nacional de Matadores de Toros y Novillos de Méjico, comunicando que por unanimidad aquella Asociación profesional decidió dejar sin efecto el convenio taurino hispano-mexicano y añadiendo que, en consecuencia, ningún torero español en el sucesivo podría actuar en el ruedo mejicano.

Ante esta decisión unilateral y arbitraria, puesto que el convenio vigente tenía un plazo inicial de duración hasta el 17 de Noviembre de 1958, la Junta Nacional Taurina del Sindicato Vertical del Espectáculo ha resuelto suspender los efectos del convenio, aunque estimándolo vigente de derecho hasta el citado plazo pactado en la cláusula novena del mismo, cursando en este sentido la correspondiente comunicación cablegráfica a los matadores de toros mejicanos, todo ello por la exigencia de la reparación de los perjuicios que se irrogan por la injustificada actitud de los toreros mejicanos.—Cifra.

### BUENA NOVILLADA EN UBEDA

Ubeda (Jaén). — Novillada de feria. Buena entrada. Un novillo de don José Garde y seis de don Laurencio Carrascosa. El rejoneador Mariano Cristóbal fue aplaudido a lo largo de toda su actuación. Al final dio la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria, Victoriano Roger «Valencia III» escuchó palmos en su primera capa. Faena inteligente en su primera petición de oreja y vuelta. En el otro estuvo muy voluntarioso y valiente. Media y vuelta. El francés Pierre Schull, fue constantemente aplaudido con capa y muleta, realizando dos buenas faenas. Mató a su primero de una estocada. Ovación, dos orejas y rabo y al otro, de una estocada. Ovación, dos orejas y rabo. Luisito Ortega estuvo lucido con el capote y ejecutó dos buenas faenas varias y artísticas. Mató de media y al tercero (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta) y al que cerró plaza de pinchazo y una entera. Ovación, dos orejas y rabo. Los tres espadas fueron sacados a hombros.

## CINE CORDON

SENSACIONAL INAUGURACION DE LA TEMPORADA ESTRENO

# PICNIC

William Holden - Kim Nowak - Rosalind Russell - CINEMASCOPE en TECHNICOLOR

Se ruega al público máxima puntualidad, dado el interés del film y su largo metraje. — Taquilla despachará todos los días de 12,30 a 13,30

5,15, 7,45 y 11 noche

(AUTORIZADO MAYORES DE 16 AÑOS)